

 **Husqvarna**

SM50/2011

CR50/2011

Ed. 03-2014



INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia;

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
 - 2) indicate colour for painted or coloured parts;
 - 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.
- References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
 - 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
 - 3) Die Sseriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.
- Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección. Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los

lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

- A : In alternativa - In alternative - En alternative - Wahlweise - En alternativa
- B : Modello SM - SM model - Modèle SM - Modell SM - Modèle SM
- C : Modello CR - CR model - Modèle CR - Modell CR - Modèle CR
- D : In dotazione - To issue - En nécessaire - Ausrüstungsteile - En dotación
- E : Ad esaurimento - To fell out - A' finir - Erschöpfung - A agotamiento
- H : Fornire assieme - Supply unitedly - Fournir ensemble - Wird zusammen geliefert Equipar juntos
- L : Potenziamento per uso sportivo su circuito di gara - Powering for racing use on circuit - Augmentation de la puissance pour usage sportif sur piste - Potenzierung für wettkämpferischen Gebrauch des Motorrad - Aumento de la potencia para uso agonístico sobre circuito de competición
- N : Non fornito - Not supplied - Ne pas fournir - Keine Gelieferende - No equipado
- O : Non per JPN - Not for JPN - Ne pas pour JPN - Keine für JPN - No por JPN
- R : A richiesta - Upon request - Sur demande - Auf anfrage - a pedido
- S : Di serie - Supplied - De série - Standard - De serie
- X : Non per U.S.A. - Not for U.S.A. - Ne pas pour U.S.A. - Keine für U.S.A - No por U.S.A.
- Z : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer - número dientes

- A : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
- AUS : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
- B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
- BR : Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien, Brasil
- CDN : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
- CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
- D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
- E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
- F : Francia, France, France, Frankreich, Francia
- GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Groos Britan, Gran Bretaña
- I : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
- J : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japón
- SF : Finlandia, Finald, Finlande, Finnland, Finlandia
- USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amérique, Vereinigte Staaten von Amerika, Estados Unidos

N° DI MATRICOLA INIZIALE - INITIAL SERIAL NUMBER - MATRICULE INITIAL - BEGINNTE SERIENNUMMER - MATRICULA INICIAL	
MODELLO - MODEL MODELE - MODELL MODELO	MATRICOLA - SERIAL NUMBER MATRICULE - SERIENNUMMER MATRICULA
CR50	ZKHCR5030BV000001
SM50	ZKHS5030BV000001

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

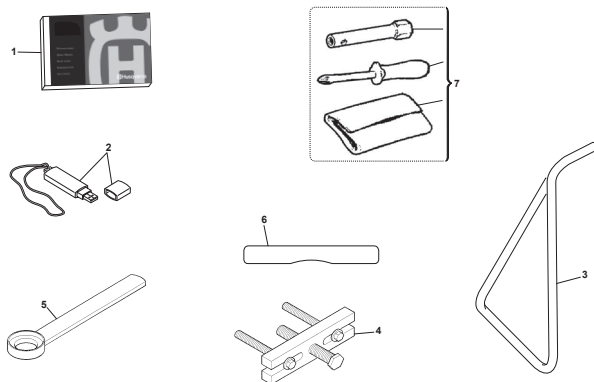
Anderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pagina Page Seite Paja
1	ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E CATALOGHI	SERVICE TOOLS, MANUALS AND CATALOGS	OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET CATALOGUES	HILFAUSRUSTUNG, HANDBUCH UND KATALOG	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALES Y CATALOGOS	11
2	TESTA CILINDRO	CYLINDER HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA	13
3	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	15
4	MANOVELLISMO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL	17
5	COPERCHI BASAMENTO	CRANKCASE COVERS	COUVERCLES CARTER	GEHAUSEDECKEL	TAPAS BANCADA	19
6	AVVIAMENTO A PEDALE	KICK STARTER	DEMARRAGE À PÉDALE	KICK ANLASSER	ARRANQUE A PEDAL	21
7	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER	CARBURADOR	23
8	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE AIRE	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE	25
9	IMPIANTO DI RAFFREDAMENTO	COOLING SYSTEM	INSTALLATION RAFROIDISSEMENT	SCHMIERUNGSSYSTEM	EQUIPO DE ENFRIAMIENTO	27
10	TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSE PIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	29
11	FORCELLONE POSTERIORE	REAR SWING ARM	FOURCHE ARRIERE	HINTERGABEL	HORQUILLA TRASERA	31
12	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS	33
13	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	35
14	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	37
15	PANNELLI, PARAFANGHI, SELLA	PANEL, FENDERS, SEAT,	PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE,	STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL	PANELO, GUARDABARROS, SILLIN	39
16	SERBATOIO CARBURANTE, CONVOGLIATORI	GAS TANK, PANEL	RESERVOIR CARBURANT, FLANC	KRAFTSTOFFBEHALTER, FLANKE	DEPOSITO GASOLINA, LATERAL	41
17	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	43
18	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	45
19	AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERHAUFHANGUNG	SUSPENSION TRASERA	49
20	RUOTA ANTERIORE CR	FRONT WHEEL CR	ROUE AVANT CR	VORTERRAD CR	RUEDA DELANTERA CR	51
20A	RUOTA ANTERIORE SM	FRONT WHEEL SM	ROUE AVANT SM	VORTERRAD SM	RUEDA DELANTERA SM	53
21	RUOTA POSTERIORE CR	REAR WHEEL CR	ROUE ARRIERE CR	HINTERRAD CR	RUEDA TRASERA CR	55
21A	RUOTA POSTERIORE SM	REAR WHEEL SM	ROUE ARRIERE SM	HINTERRAD SM	RUEDA TRASERA SM	57
22	DECALCOMANIE CR	TRANSFER CR	DACALCOMANIE CR	ABZIEHBILD CR	CALCOMANIA CR	59
22A	DECALCOMANIE SM	TRANSFER SM	DACALCOMANIE SM	ABZIEHBILD SM	CALCOMANIA SM	61

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

1

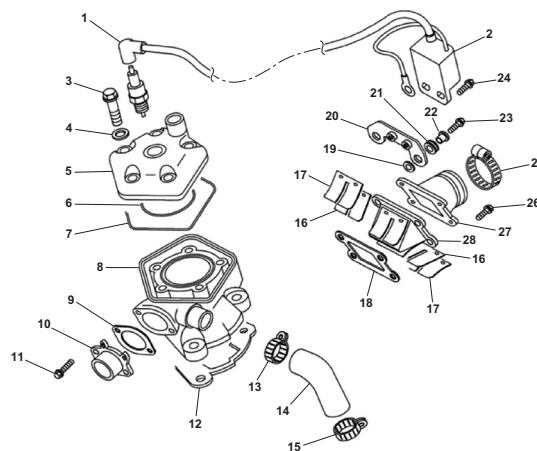


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

10

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2

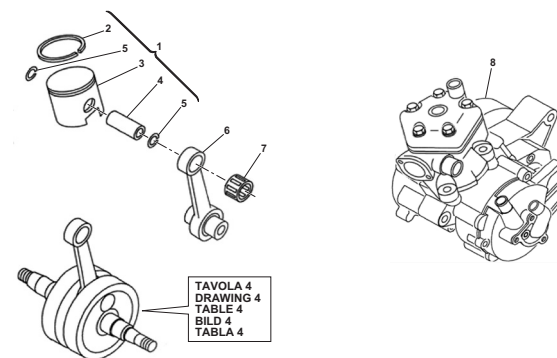


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

12

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3

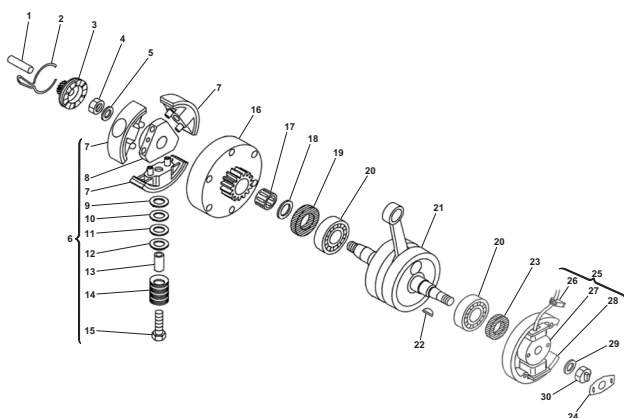


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

14

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4

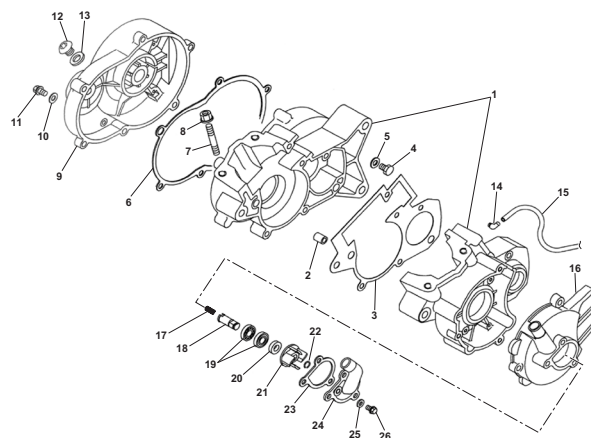


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

16

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

5

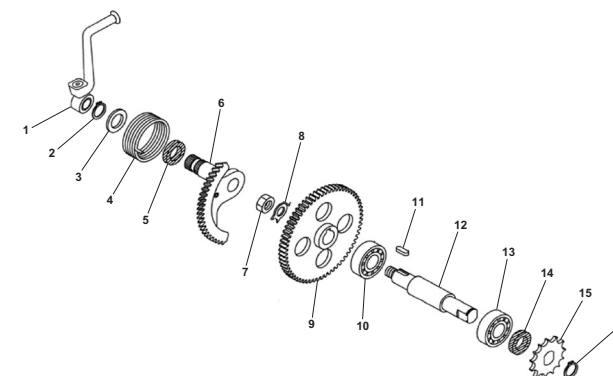


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

18

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6

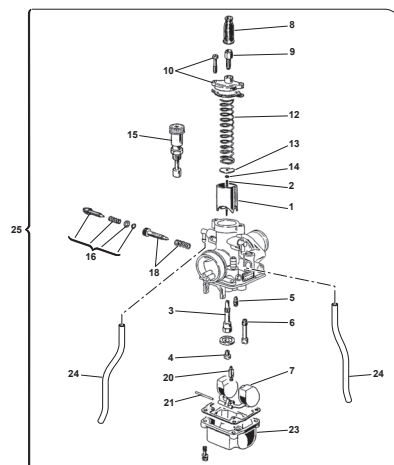


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

20

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

7

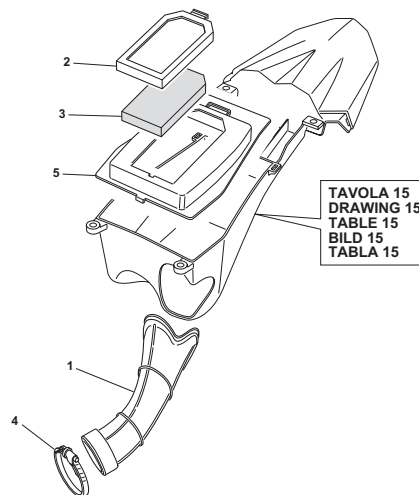


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

22

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8

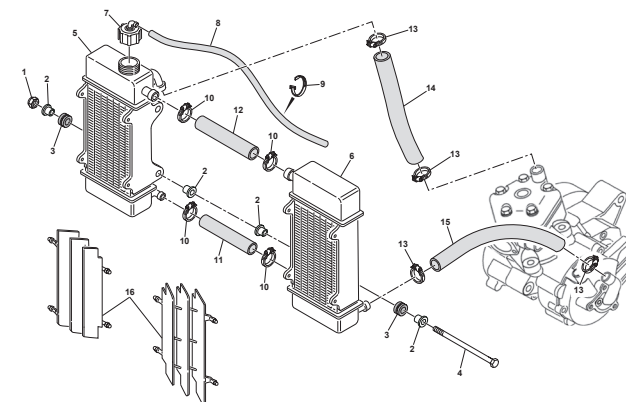


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

24

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9

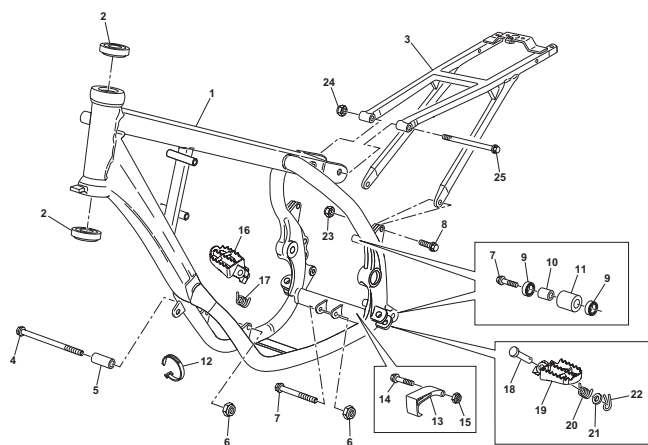


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

26

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10

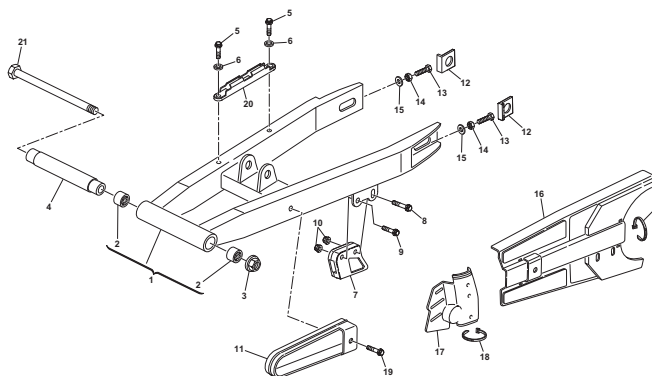


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

28

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

11

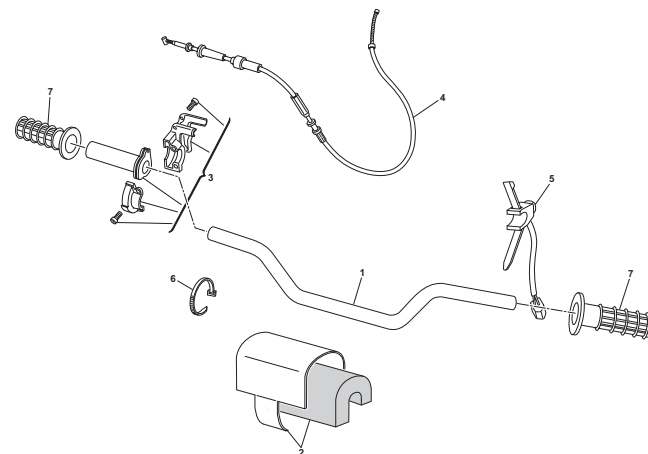


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

30

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12

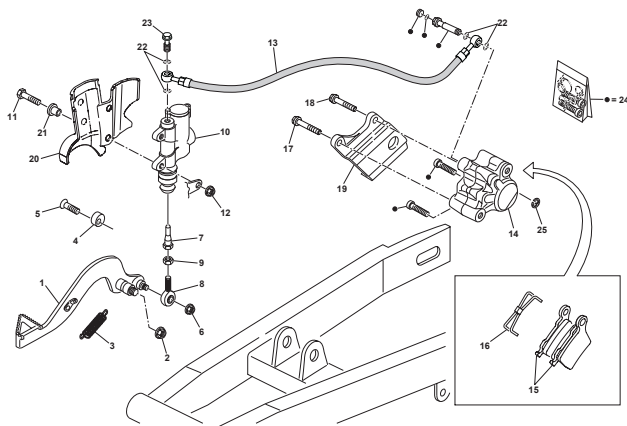


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

32

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

13

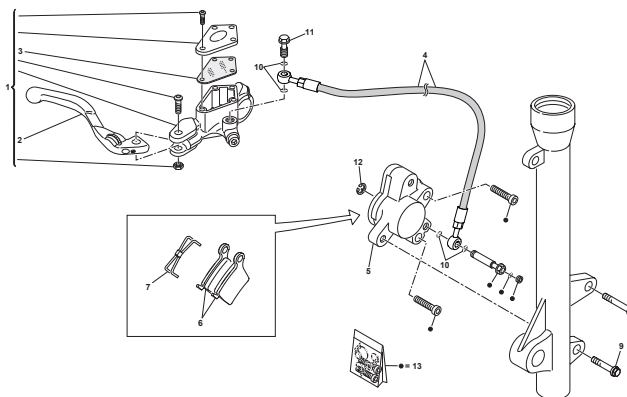


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

34

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

14

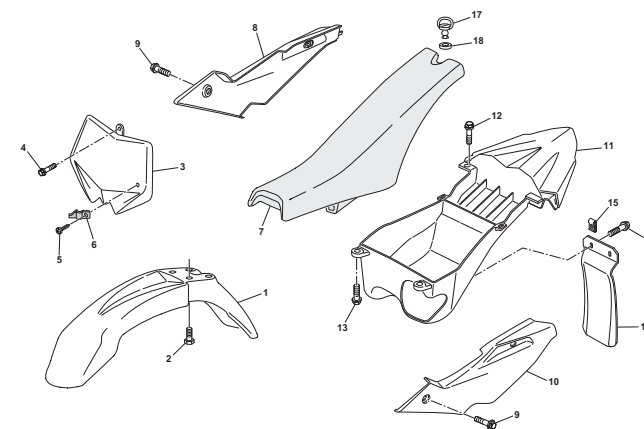


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

36

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

15

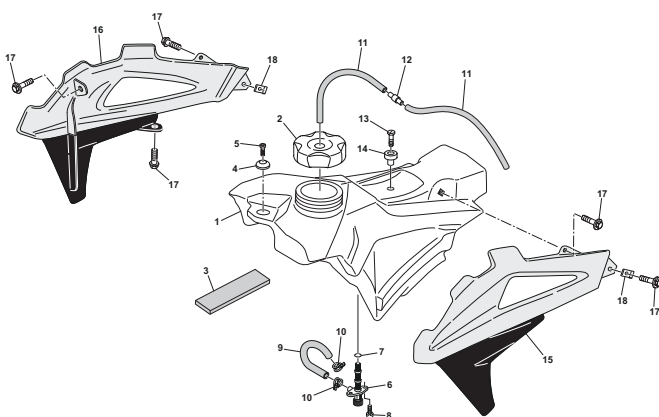


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

38

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16

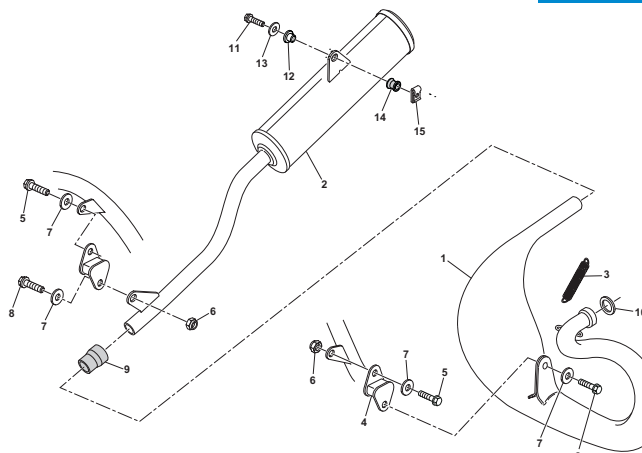


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

40

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

17

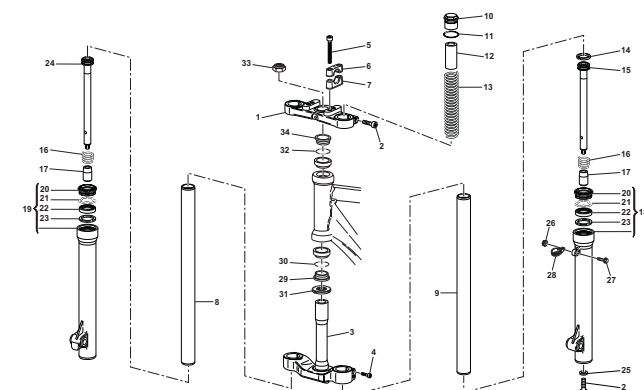


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

42

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

18

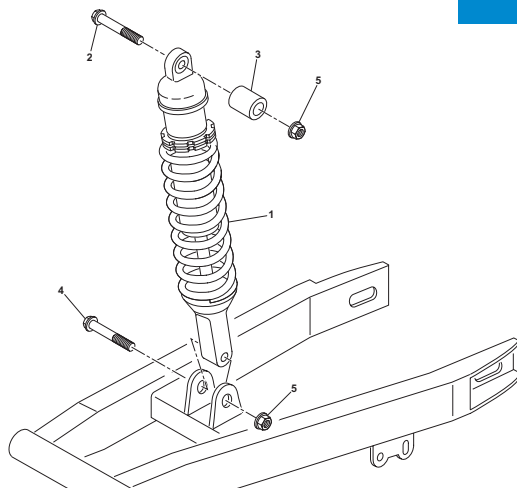


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

44

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

19

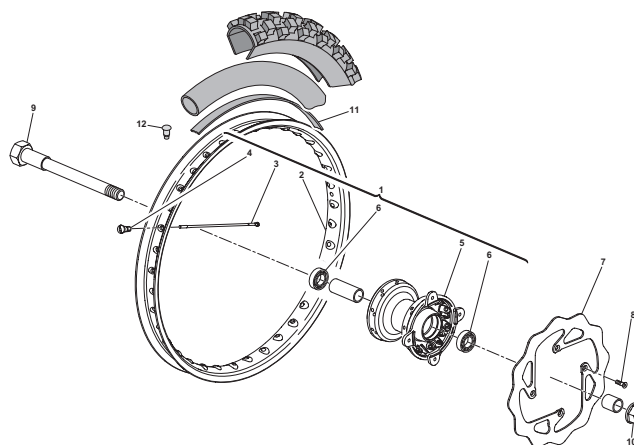


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

48

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20

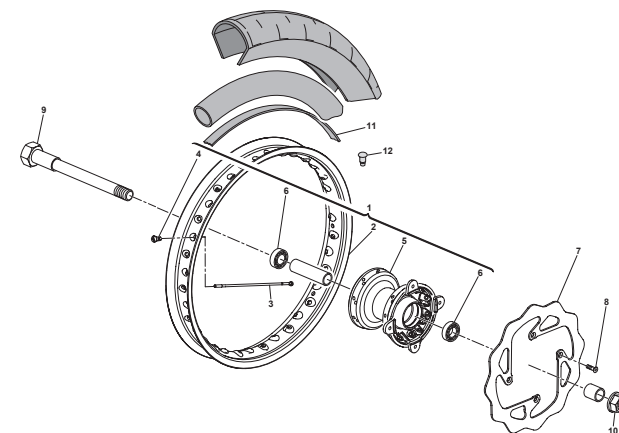


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

50

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20A

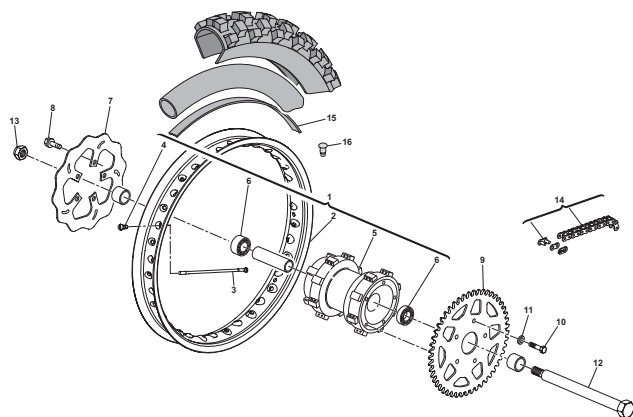


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

52

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21

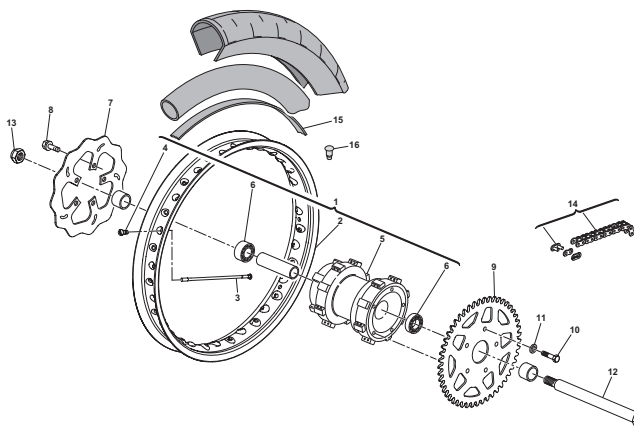


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

54

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21A

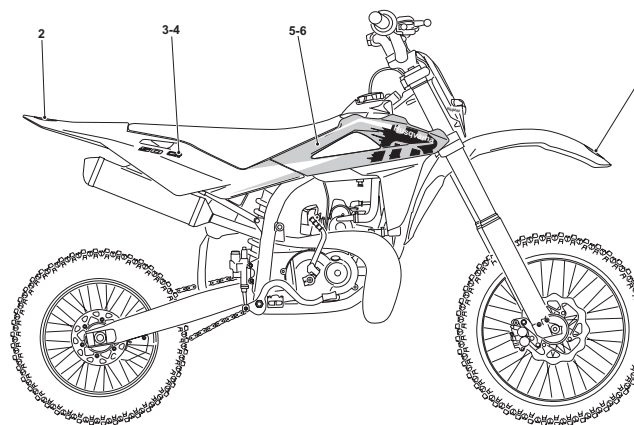


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

56

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22

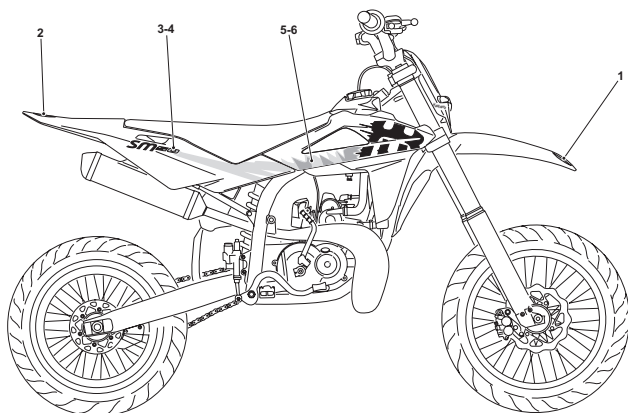


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

58

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

23

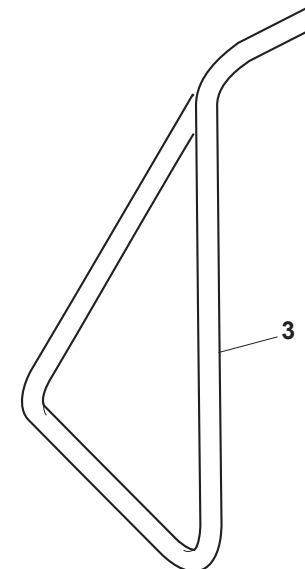
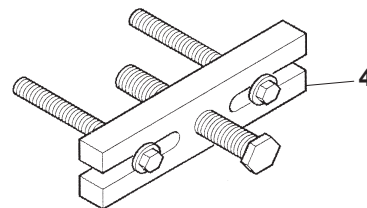
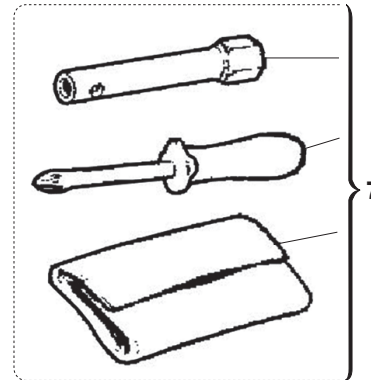
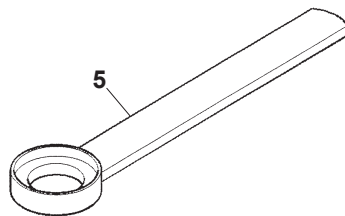
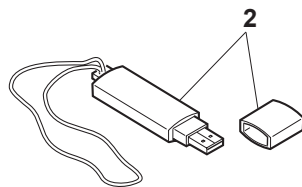


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

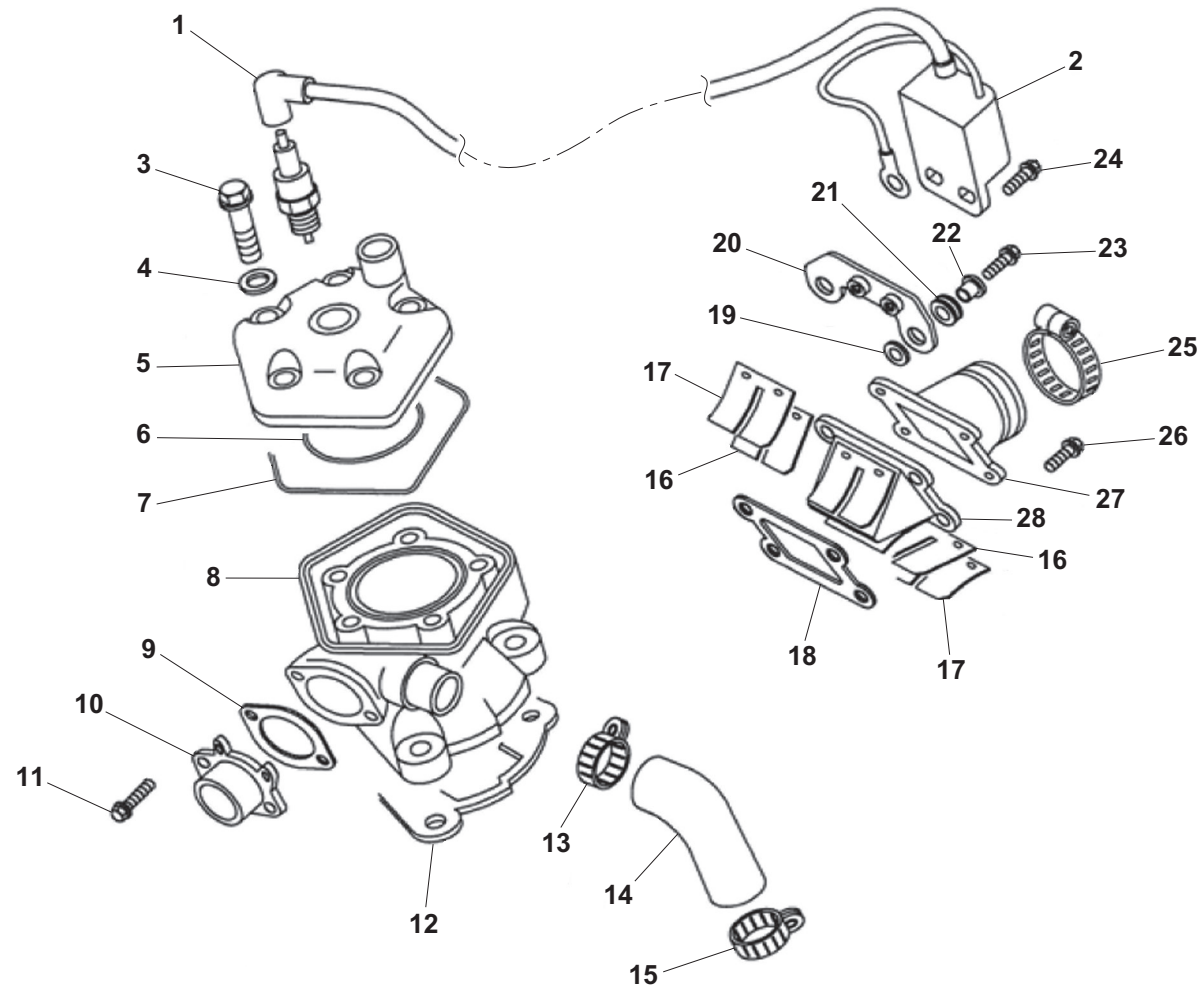
60



PAGINA INTENZIONALMENTE BIANCA
INTENTIONALLY WHITE PAGE



[illegible]



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H4524	1	PIPETTA CANDELA	CAP, SPARK PLUG	ANTIPARASITE	ZUENDKERZENSTECKER	CAPUCHON PORTA BUJIA
	2	8000H4636	1	BOBINA ACCENSIONE	COIL, IGNITION	BOBINE ALLUMAGE	ZUENDSPULE	BOBINA ENCENDIDO
	3	8000H4525	5	VITE SPECIALE M7X33	SCREW, SPECIAL M7X33	VIS SPECIAL M7X33	SPEZIALSCHRAUBE M7X33	TORNILLO ESPECIAL M7X33
	4	8000H4526	5	RONDELLA 7X12X0,5	WASHER 7X12X0,5	RONDELLE 7X12X0,5	SCHEIBE 7X12X0,5	ARANDELA 7X12X0,5
	5	8000H4527	1	TESTA CILINDRO	HEAD, CYLINDER	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA
	6	8000H4528	1	ANELLO O-RING 51,5X1,78 VYTON	O-RING 51.5X1.78 VYTON	JOINT TORIQUE 51,5X1,78 VYTON	O-RING 51,5X1,78 VYTON	JUNTA TORICA 51,5X1,78 VYTON
	7	8000H4529	1	ANELLO O-RING 94,97X1,78	O-RING 94.97X1.78	JOINT TORIQUE 94,97X1,78	O-RING 94,97X1,78	JUNTA TORICA 94,97X1,78
	8	8000H4530/3	1	CILINDRO E/F	CYLINDER E/F	CYLINDRE E/F	ZYLINDER E/F	CILINDRO E/F
	8	8000H4530/1	1	CILINDRO A/B	CYLINDER A/B	CYLINDRE A/B	ZYLINDER A/B	CILINDRO A/B
	8	8000H4530/2	1	CILINDRO C/D	CYLINDER C/D	CYLINDRE C/D	ZYLINDER C/D	CILINDRO C/D
	9	8000H4531	1	GUARNIZIONE SCARICO	GASKET, EXHAUST PIPE	JOINT TUYAU ECHAPPEMENT	DICHTUNG, AUSPUFFROHR	JUNTA TUBERIA ESCAPE
	10	8000H4532	1	FLANGIA SCARICO	HOLDER-EXHAUST PIPE	BRIDE ECHAPPEMENT	FLANSCH AUSPUFFROHR	BRIDA TUBERIA ESCAPE
	11	8000H4533	2	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16
0,4 mm	12	8000H4534	1	GUARNIZIONE BASE CILINDRO	GASKET, CYLINDER BASE	JOINT BASE CYLINDRE	DICHTUNG, ZYLINDER	JUNTA BASE CILINDRO
	13	8000H4535	1	FASCETTA 14/24	CLAMP 14/24	COLLIER 14/24	KLAMMER 14/24	ABRAZADERA 14/24
	14	8000H4536	1	TUBO ACQUA POMPA CILINDRO	HOSE-COOLING PUMP-CYLINDER	TUYAU EAU POMPE-CYLINDRE	SCHLAUCH, WASSER PUMPE-ZYLINDER	TUBO AGUA BOMBA-CILINDRO
	15	8000H4537	1	FASCETTA 14/24	CLAMP 14/24	COLLIER 14/24	KLAMMER 14/24	ABRAZADERA 14/24
	16	8000H4627	1	PETALO LAMELLA	VALVE, REED	CLAPET SOUPAPE ANCHE	LAMELLENBLATT	LAMINA VALVULA
	17	8000H4628	1	FERMO LAMELLA	STOPPER, VALVE-REED	PLAQUE RETENUE LAMELLE	HALTERUNG LAMELLENBLATT	PLACA RETENCION LAMINAS
	18	8000H4629	1	GUARNIZIONE VALVOLA LAMELLARE	GASKET VALVE SEAT	JOINT SOUPAPE LAMELLE	VENTILDICHTUNG	JUNTA VALVULA LAMINAS
	19	8000H4630	2	RONDELLA 6X18	WASHER 6X18	RONDELLE 6X18	SCHEIBE 6X18	ARANDELA 6X18
	20	8000H4631	1	PIASTRA SUPPORTO BOBINA	BRACKET, IGNITION COIL	SUPPORT, BOBINE ALLUMAGE	KONSOLE, ZUENDSPULE	SOPORTE BOBINA ENCENDIDO
	21	8000H4632	2	SILENT-BLOCK	MOUNT RUBBER	SILENTBLOC	DAEMPFER	CASQUILLO ELASTICO
	22	8000H4633	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	23	8000H4634	2	VITE M6X30	SCREW M6X30	VIS M6X30	SCHRAUBE M6X30	TORNILLO M6X30
	24	8000H4635	1	VITE M6X16	SCREW M6X16	VIS M6X16	SCHRAUBE M6X16	TORNILLO M6X16
	25	8000H4623	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLAMMER	ABRAZADERA
	26	8000H4624	4	VITE M6X20	SCREW M6X20	VIS M6X20	SCHRAUBE M6X20	TORNILLO M6X20
	27	8000H4625	1	COLLETTORE ASPIRAZIONE	MANIFOLD, INTAKE	COLLECTEUR ADMISSION	EINSATZ KRUEMMER	COLECTOR ADMISION
	28	8000H4626	1	VALVOLA LAMELLARE	READ VALVE COMP	SOUPAPE CLAPET	LAMELLENVENTIL	VALVULA LAMINAS

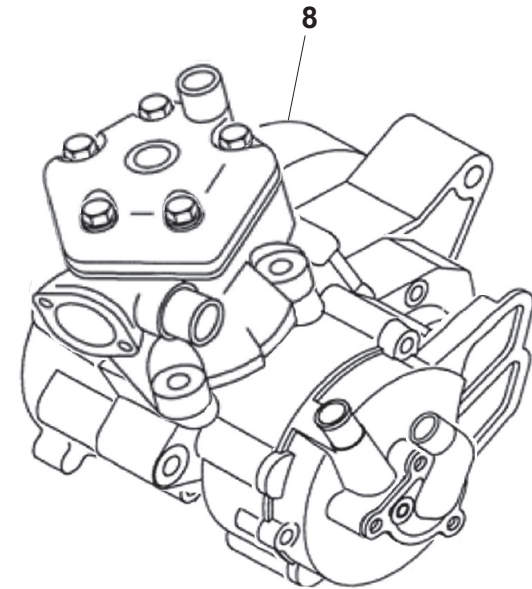
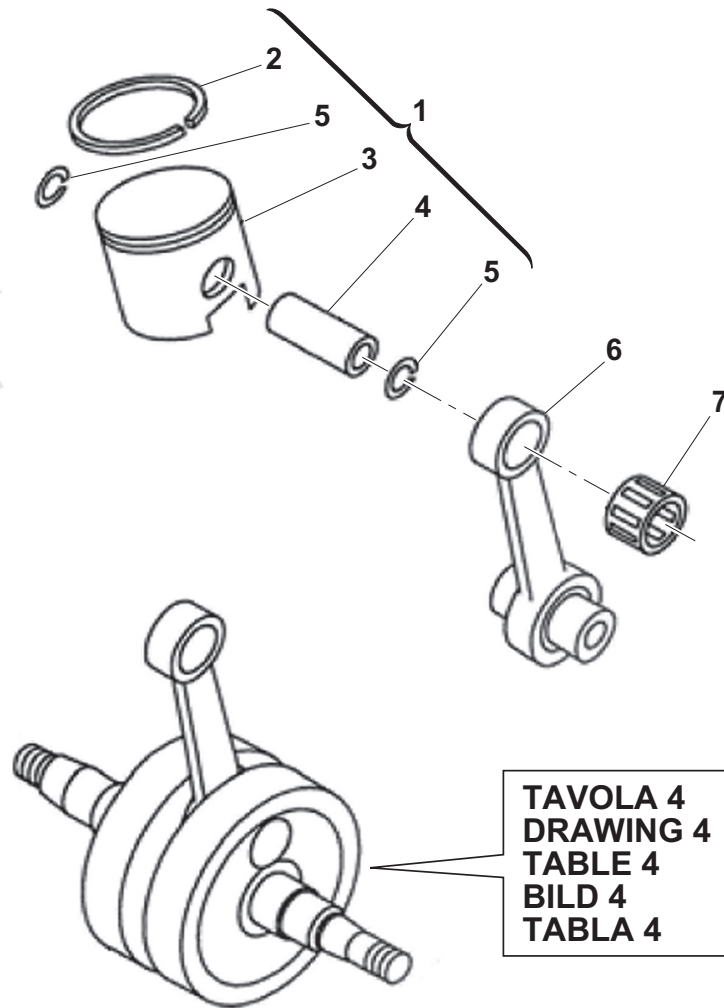
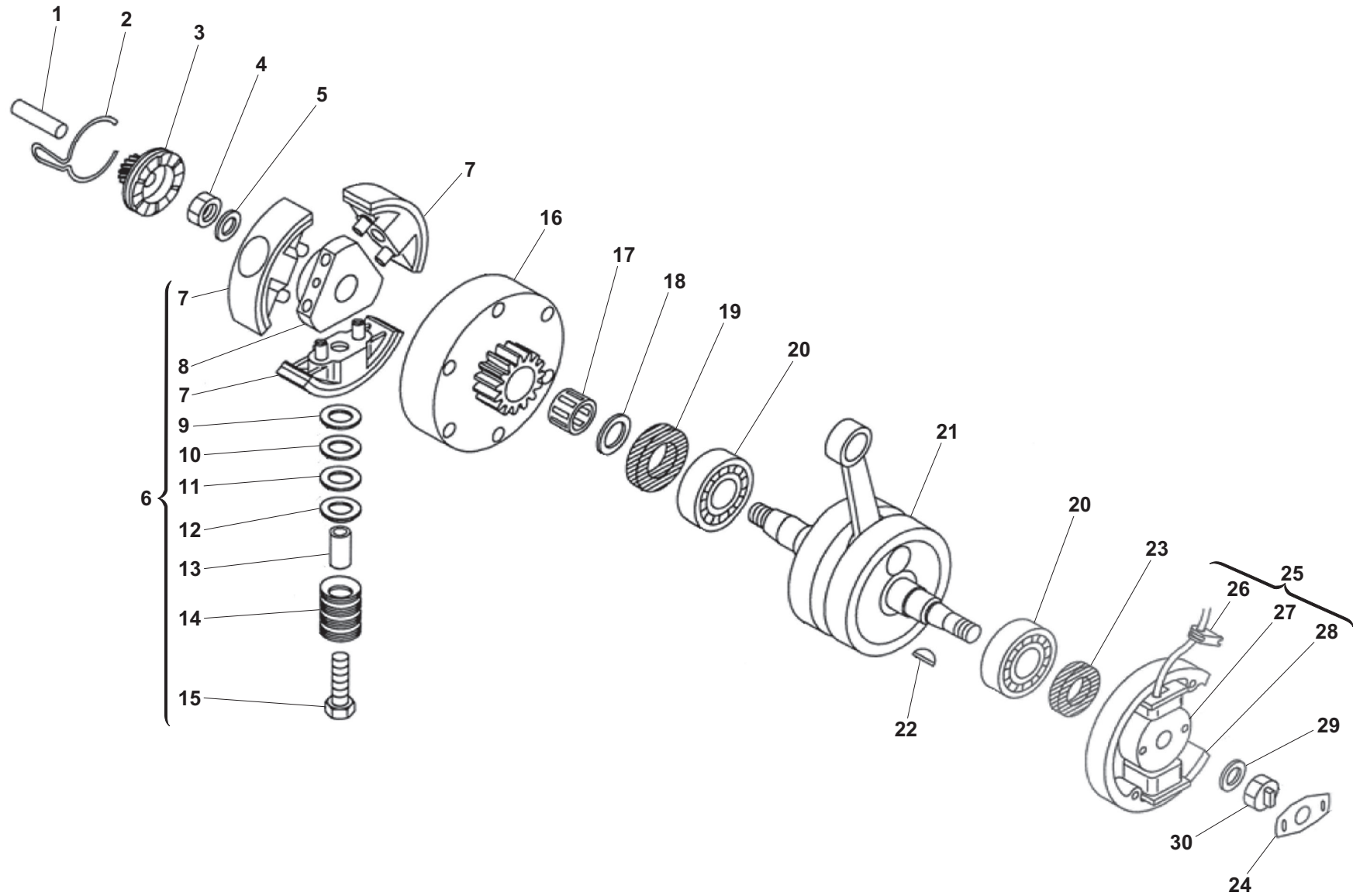
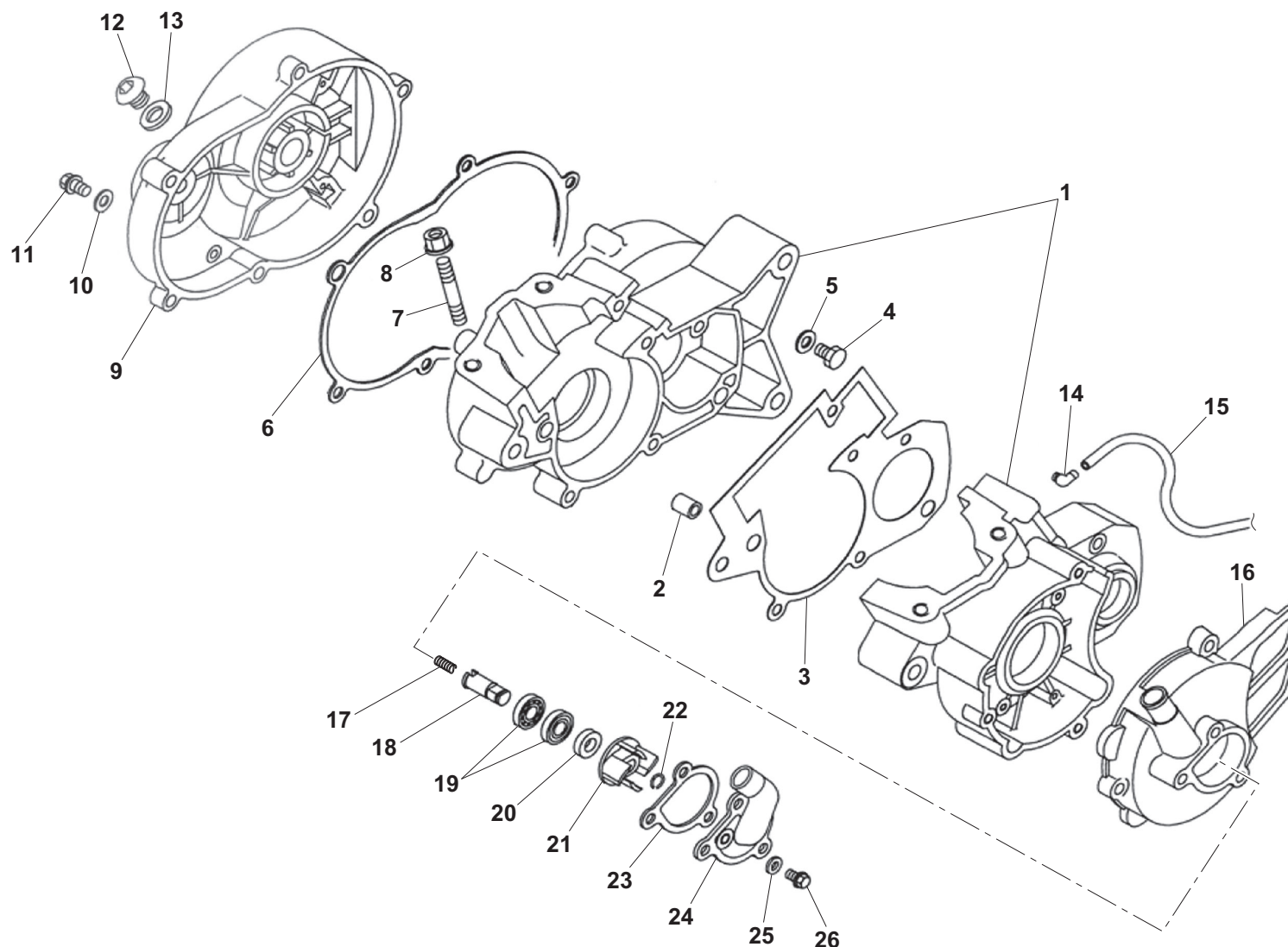


TAVOLA 4
DRAWING 4
TABLE 4
BILD 4
TABLA 4

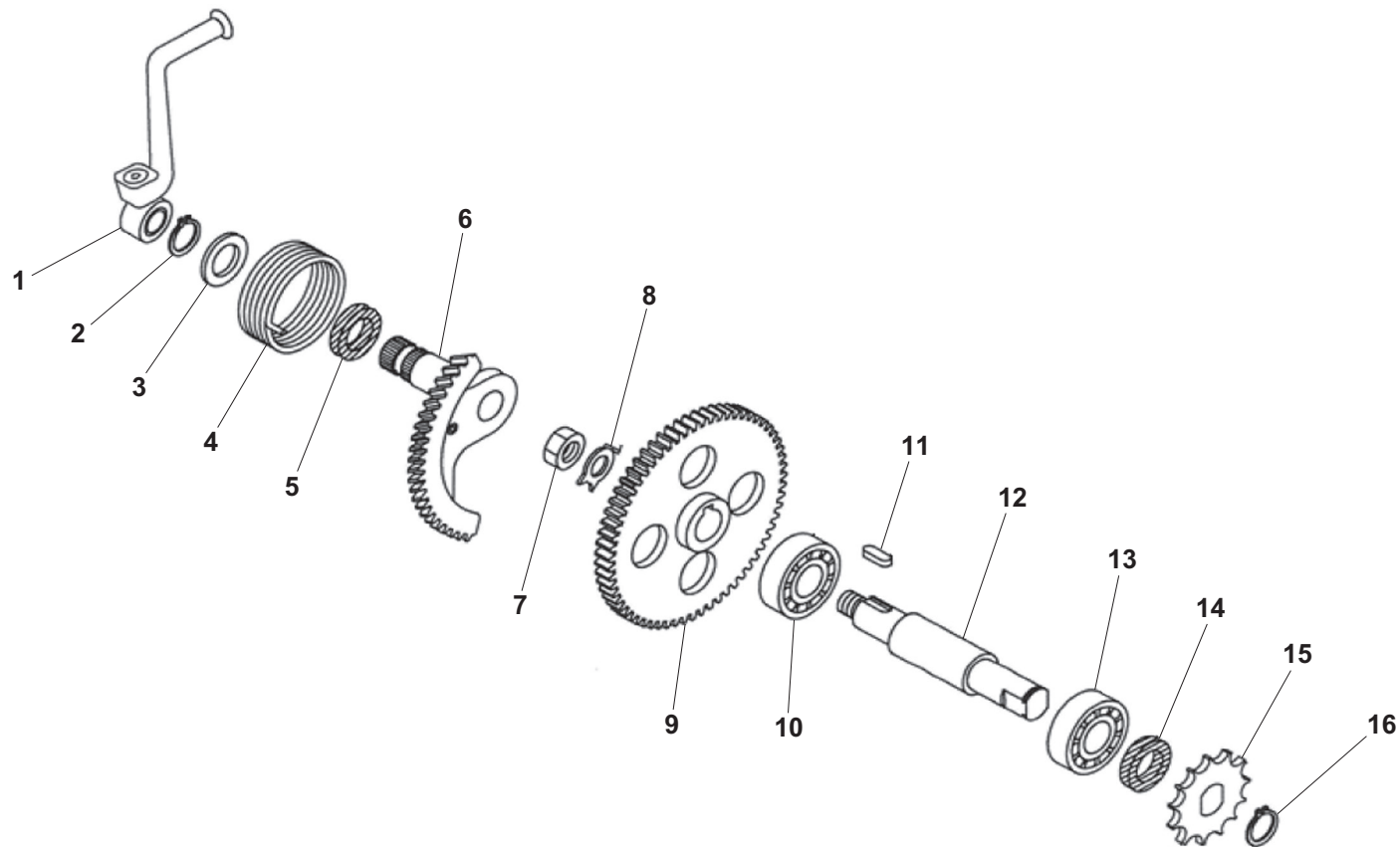
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



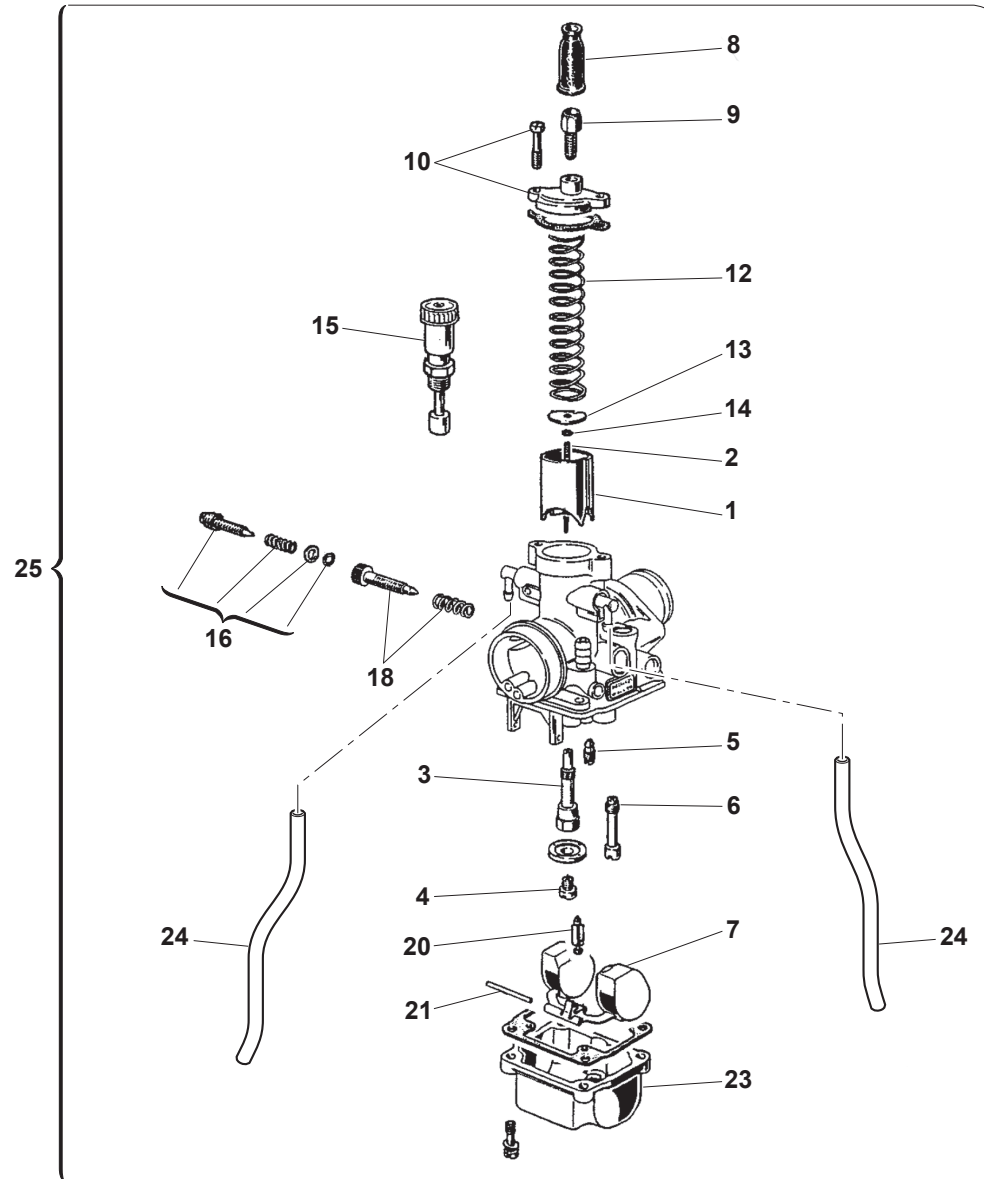
Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H4546	1	PERNO 8X32	PIN 8X32	PIVOT 8X32	BOLZEN 8X32	PERNO 8X32
	2	8000H4545	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
	3	8000H4544	1	INNESTO SCORREVOLE AVVIAMENTO	RATCHET GEAR	BALADEUR DEMARRAGE	SCHUBKUPPLUNG KICK STARTER	ENGRANAJE DESLIZANTE ARRANQUE
	4	8000H4543	1	DADO SPECIALE 10X1,25X6	NUT, SPECIAL 10X1.25X6	ECROU SPECIAL 10X1,25X6	SPEZIALMUTTER 10X1,25X6	TUERCA ESPECIAL 10X1,25X6
	5	8000H4542	1	RONDELLA 10X17	WASHER 10X17	RONDELLE 10X17	SCHEIBE 10X17	ARANDELA 10X17
	6	8000H4547	1	FRIZIONE CENTRIFUGA	CARRIER, CLUTCH	EMBRAYAGE CENTRIFUGE	FLIEHKRAFTKUPPLUNG	EMBRAGUE CENTRIFUGO
	7	8000H4541	3	MASSETTA FRIZIONE	WEIGHT, CLUTCH	POIDS EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGEWICHT	PESO, EMBRAGUE
	8	8000H4548	1	MOZZETTO FRIZIONE	BOSS, CLUTCH	MOYEU EMBRAYAGE PORTE-DISQUE	KUPPLUNGSSCHEIBENHALTERNABE	CUBO EMBRAGUE PORTA-DISCOS
	9	8000H4549	1	RONDELLA 8X15X0,30	WASHER 8X15X0.30	RONDELLE 8X15X0,30	SCHEIBE 8X15X0,30	ARANDELA 8X15X0,30
	10	8000H4550	1	RONDELLA 8X15X0,50	WASHER 8X15X0.50	RONDELLE 8X15X0,50	SCHEIBE 8X15X0,50	ARANDELA 8X15X0,50
	11	8000H4551	1	RONDELLA 8X15X1	WASHER 8X15X1	RONDELLE 8X15X1	SCHEIBE 8X15X1	ARANDELA 8X15X1
	12	8000H4552	1	RONDELLA 8X15X0,25	WASHER 8X15X0.25	RONDELLE 8X15X0,25	SCHEIBE 8X15X0,25	ARANDELA 8X15X0,25
	13	8000H4553	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDHALTER	DISTANCIADOR
	14	8000H4554	1	MOLLA FRIZIONE	SPRING, CLUTCH	RESSORT EMBRAYAGE	KUPPLUNGSFEDER	MUELLE EMBRAGUE
	15	8000H4555	1	VITE M6X25	SCREW M6X25	VIS M6X25	SCHRAUBE M6X25	TORNILLO M6X25
	16	8000H4540	1	CAMPANA FRIZIONE	CLUTCH HOUSING	CLOCHE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSKASTEN	CAMPANA EMBRAGUE
	17	8000H4556	1	GABBIA A RULLI 15X18X17	BEARING, NEEDLE 15X18X17	ROULEMENT A AIGUILLES 15X18X17	NADELLAGER 15X18X17	COJINETE DE AGUJAS 15X18X17
	18	8000H4557	1	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	SPEZIALSCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
	19	8000H4558	1	PARAOLIO 17X35X7	SEAL, OIL 17X35X7	BAGUE D'ETANCHEITE 17X35X7	WELLENDICHRING 17X35X7	RETEN ACEITE 17X35X7
	20	8000H4559	2	CUSCINETTO A SFERE 17X40X12 NTN	BEARING, BALL 17X40X12 NTN	ROULEMENT A BILLES 17X40X12 NTN	KUGELLAGER 17X40X12 NTN	COJINETE DE BOLAS 17X40X12 NTN
	21	8000H4560	1	ALBERO MOTORE	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGUENAL
	22	8000H4561	1	CHIAVETTA 2,5X3,7	KEY, WOODRUFF 2.5X3.7	CLAVETTE WOODRUFF 2,5X3,7	KEIL WOODRUFF 2,5X3,7	CHAVETA WOODRUFF 2,5X3,7
	23	8000H4562	1	PARAOLIO 15X24X7	SEAL, OIL 15X24X7	BAGUE D'ETANCHEITE 15X24X7	WELLENDICHRING 15X24X7	RETEN ACEITE 15X24X7
	24	8000H4637	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLETINA
	25	8000H4567	1	GENERATORE	GENERATOR	GENERATEUR	STROMGENERATOR	GENERADOR
	26	8000H4568	1	GOMMINO	GROMMET	CAOUTCHOUC	GUMMITEILE	GOMA
	27	8000H4566	1	ROTORE GENERATORE	ROTOR, GENERATOR	ROTOR GENERATEUR	SCHWUNGRAD, STROMGENERATOR	ROTOR GENERADOR
	28	8000H4565	1	STATORE GENERATORE	STATOR GENERATOR	STATOR GENERATEUR	STATOR, STROMGENERATOR	ESTATOR GENERADOR
	29	8000H4564	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
	30	8000H4563	1	DADO SPECIALE	NUT, SPECIAL	ECROU SPECIAL	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL



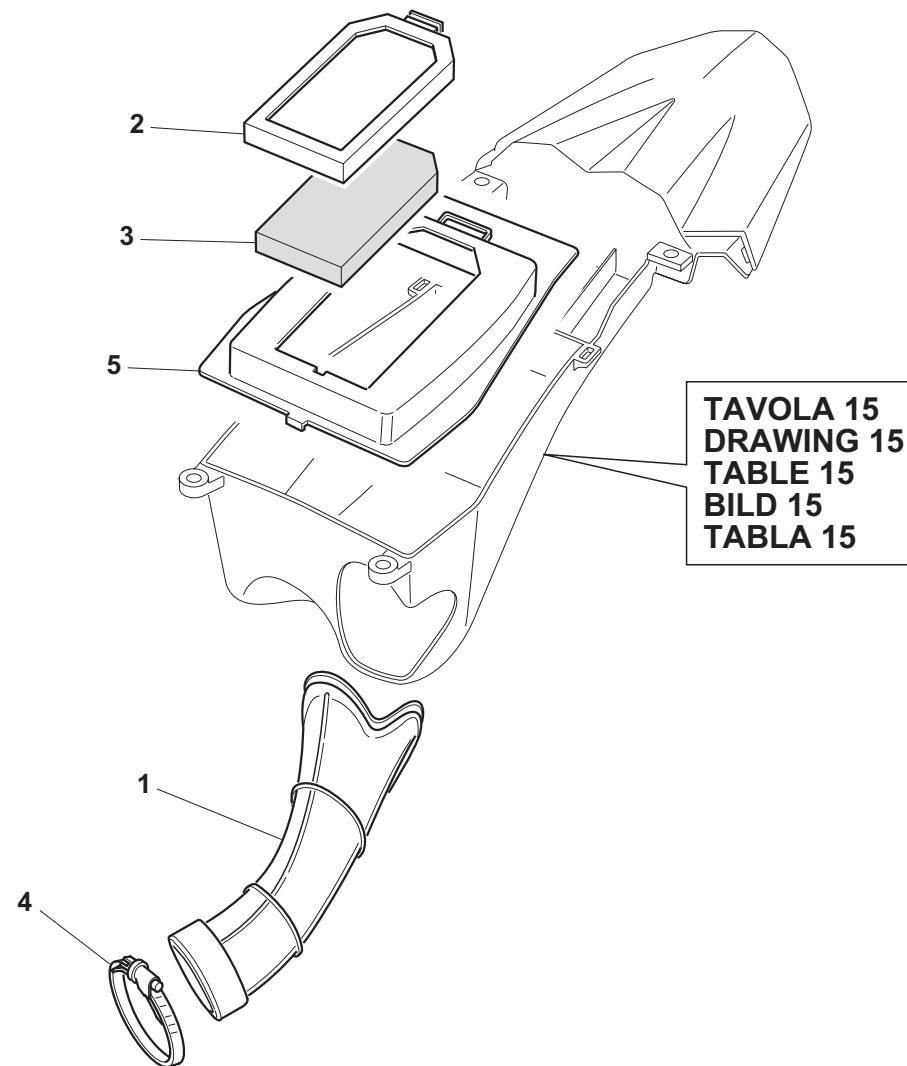
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



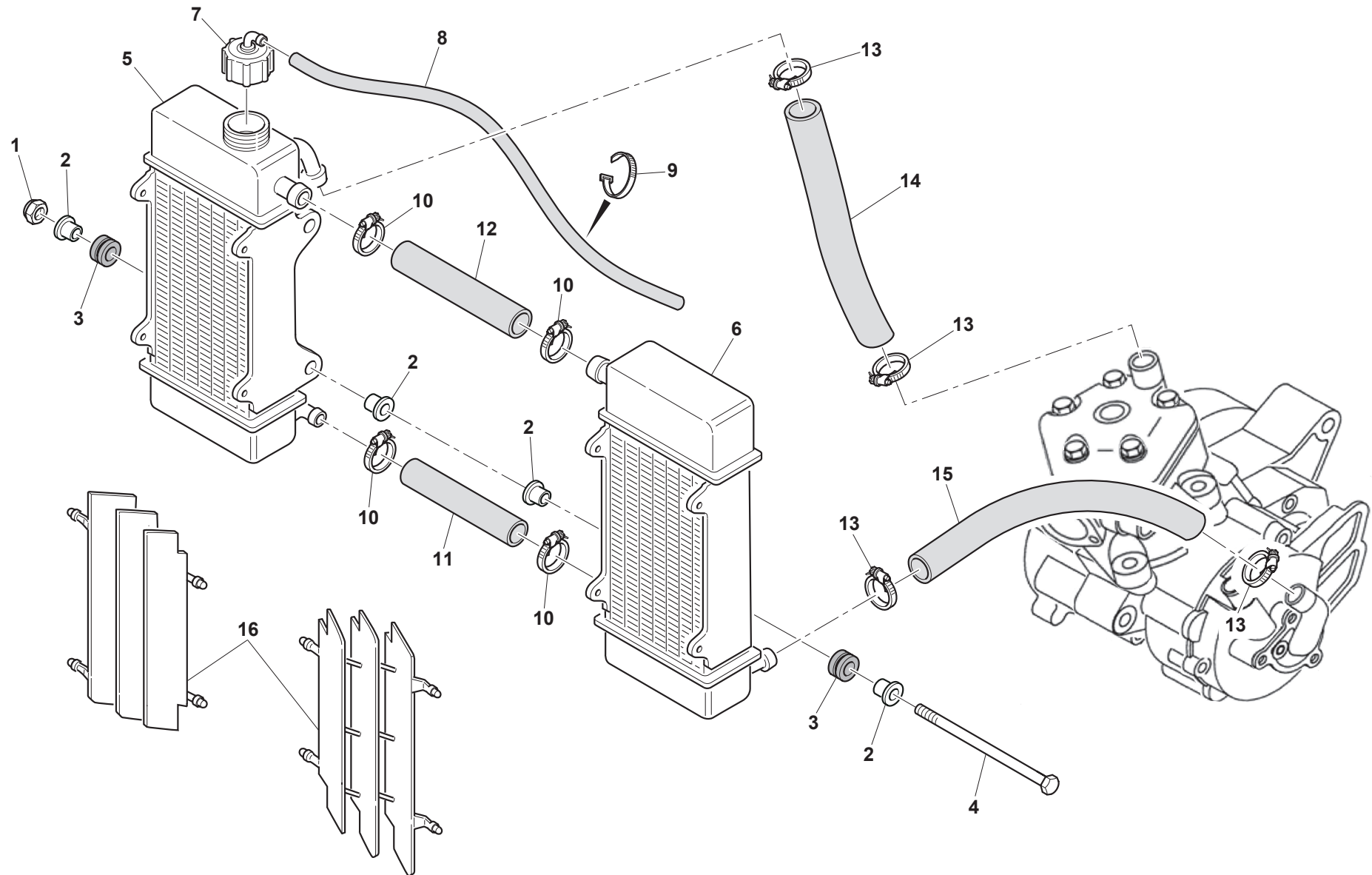
[illegible]



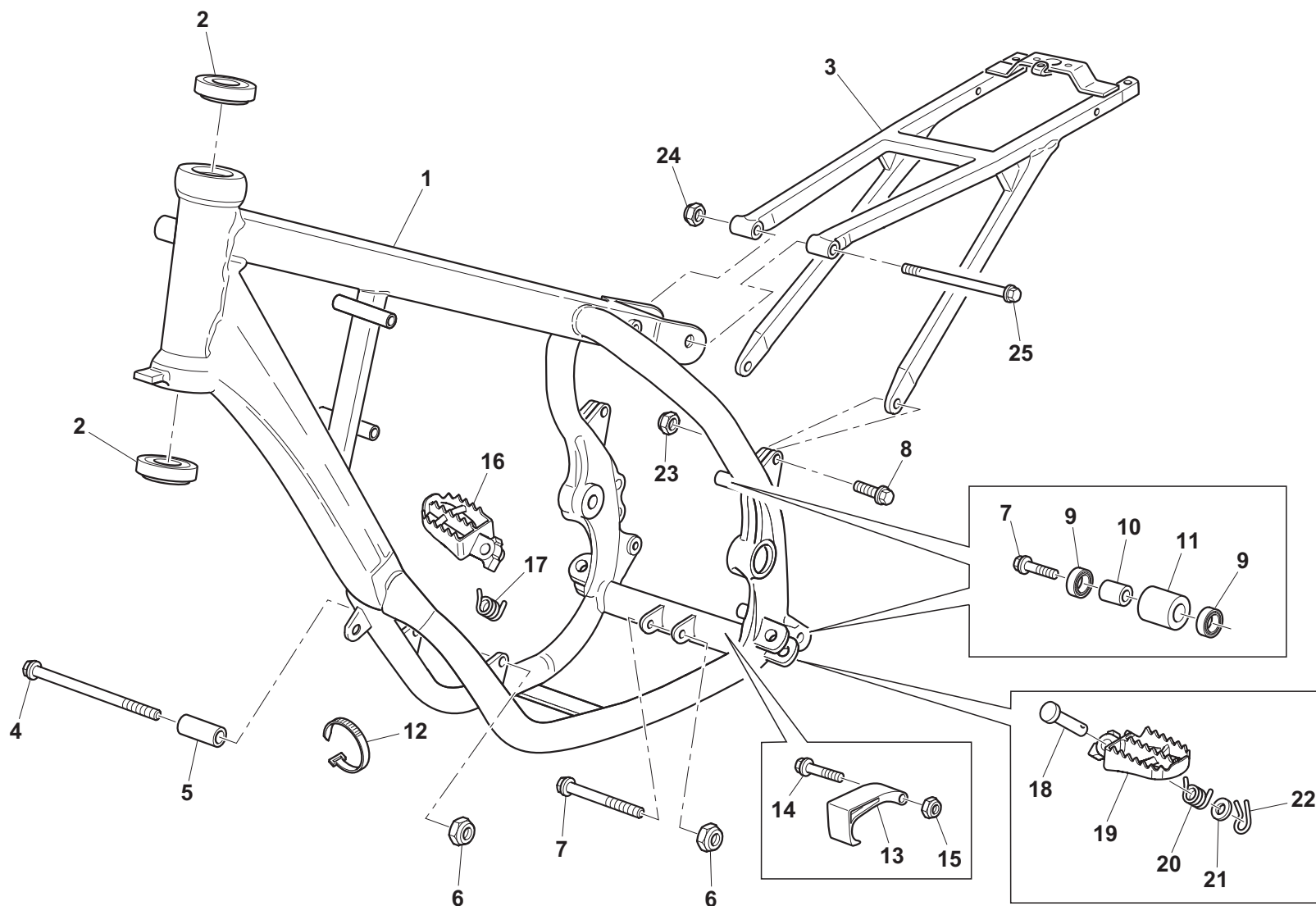
[illegible]



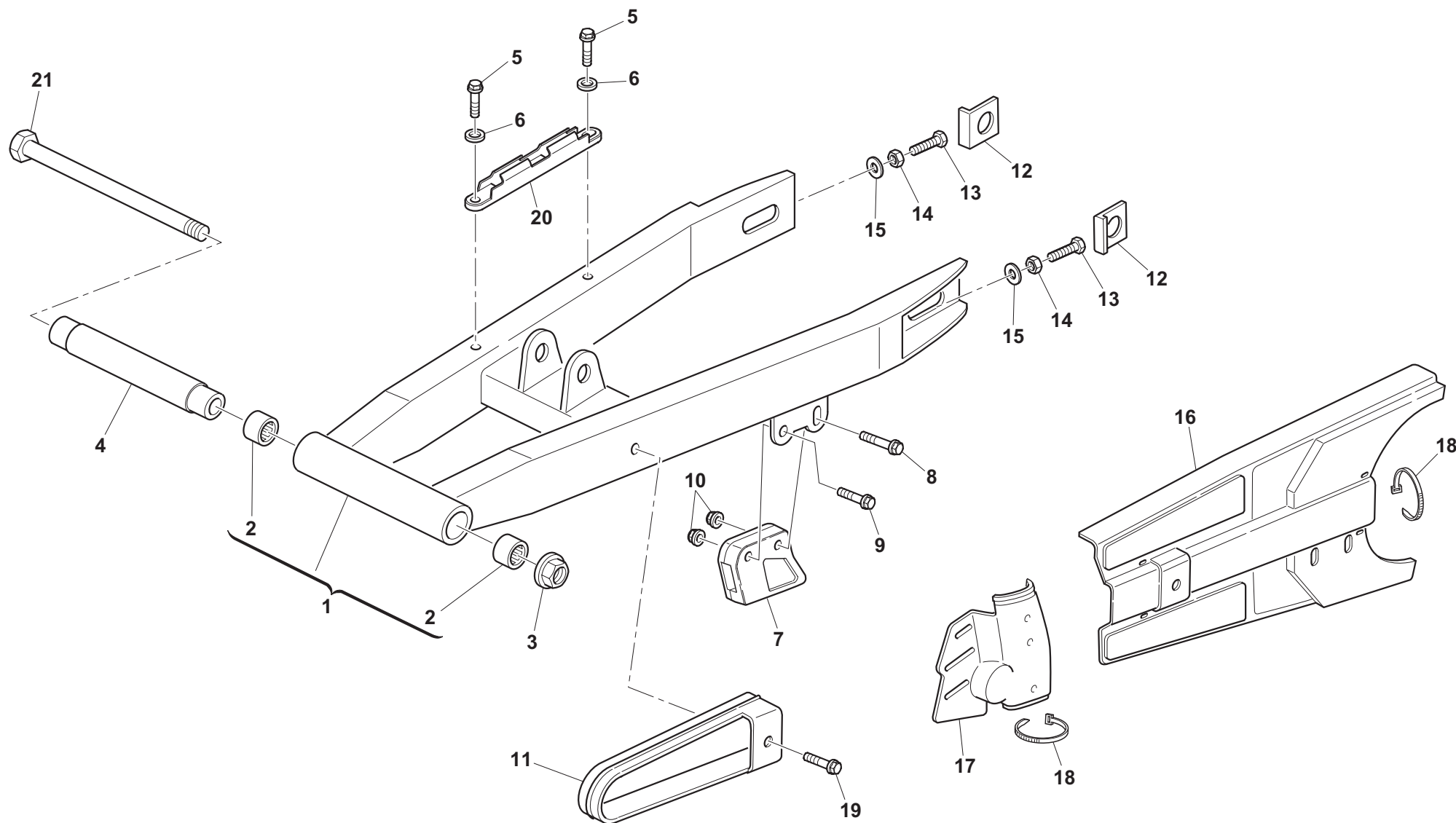
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



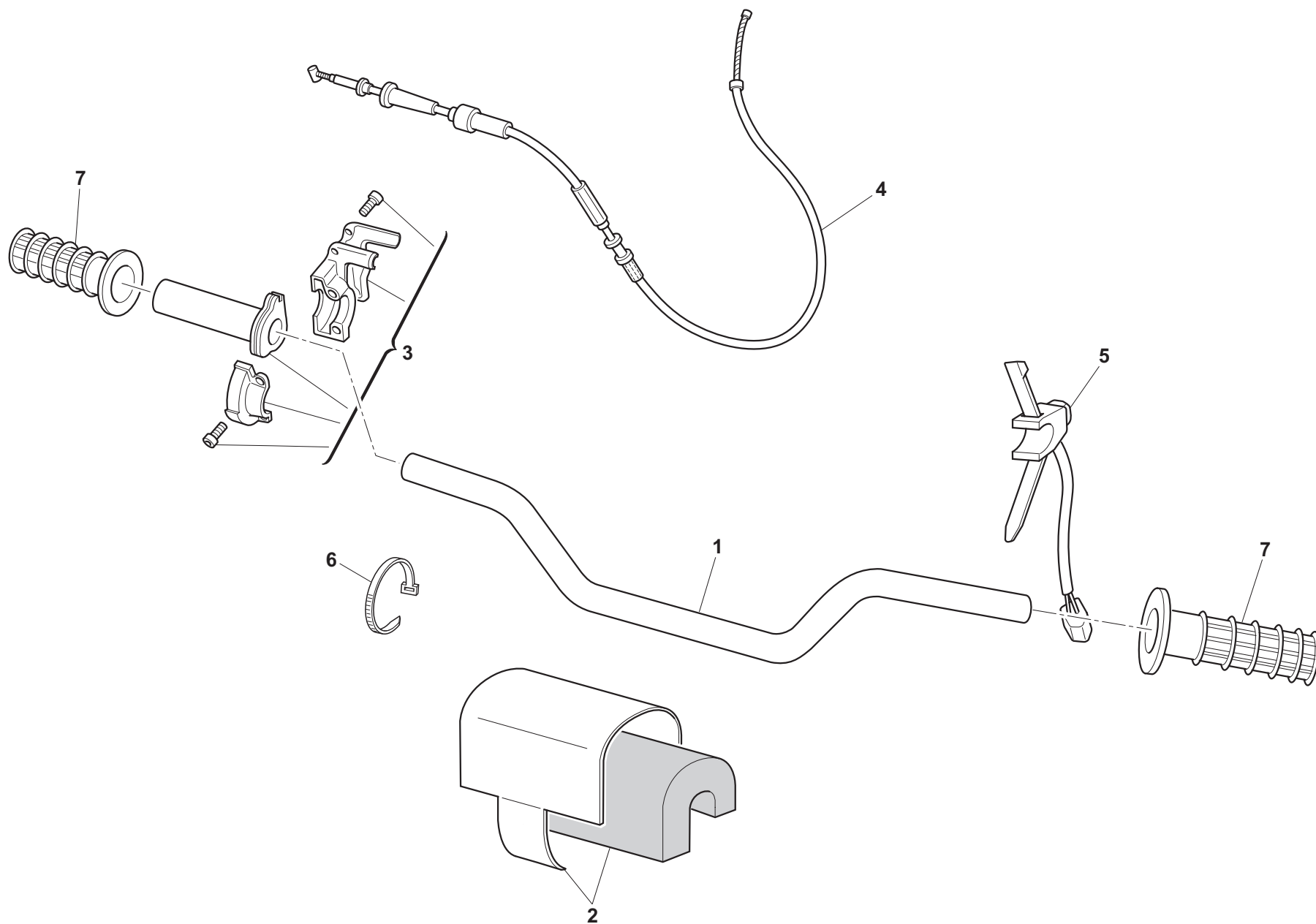
[illegible]



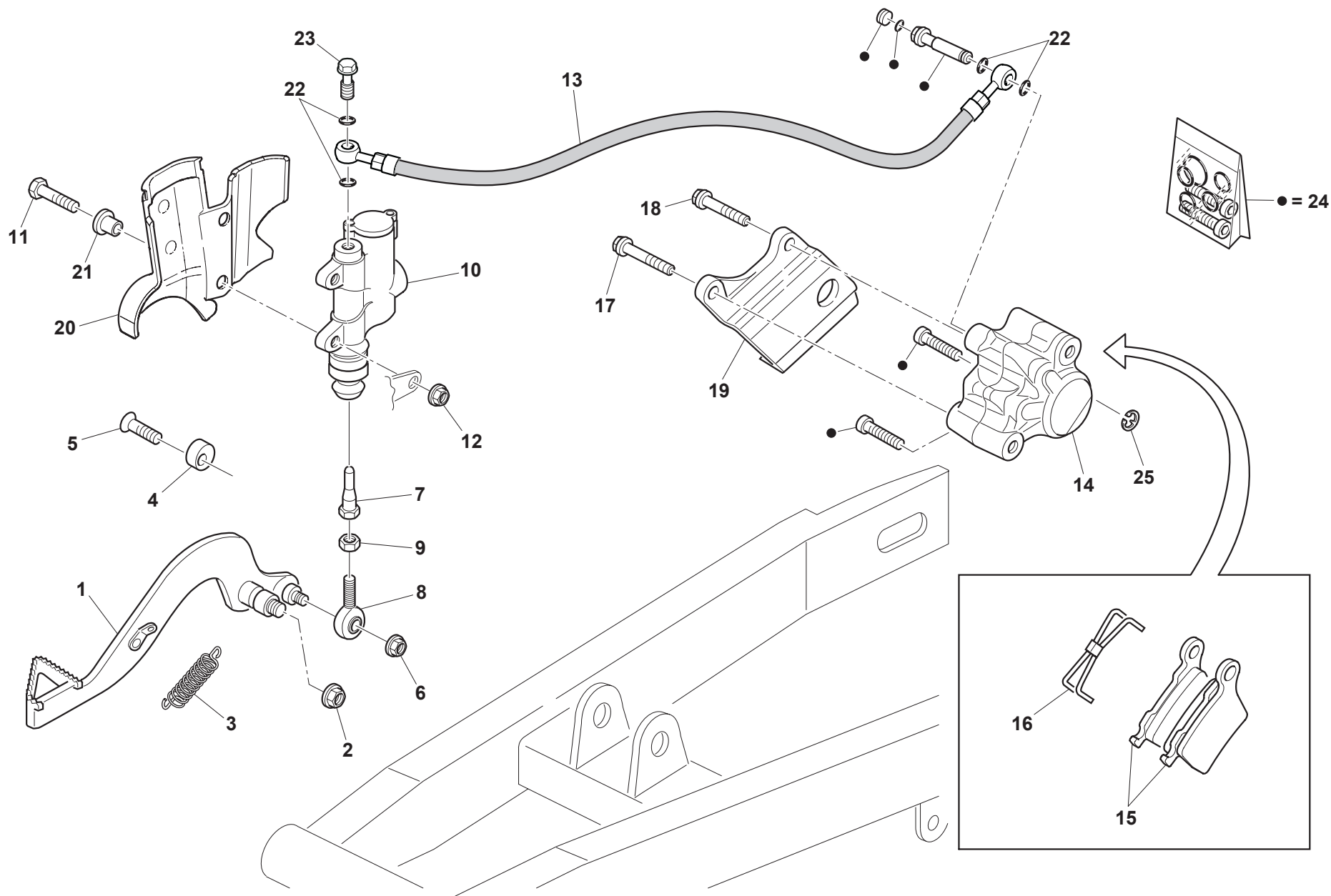
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



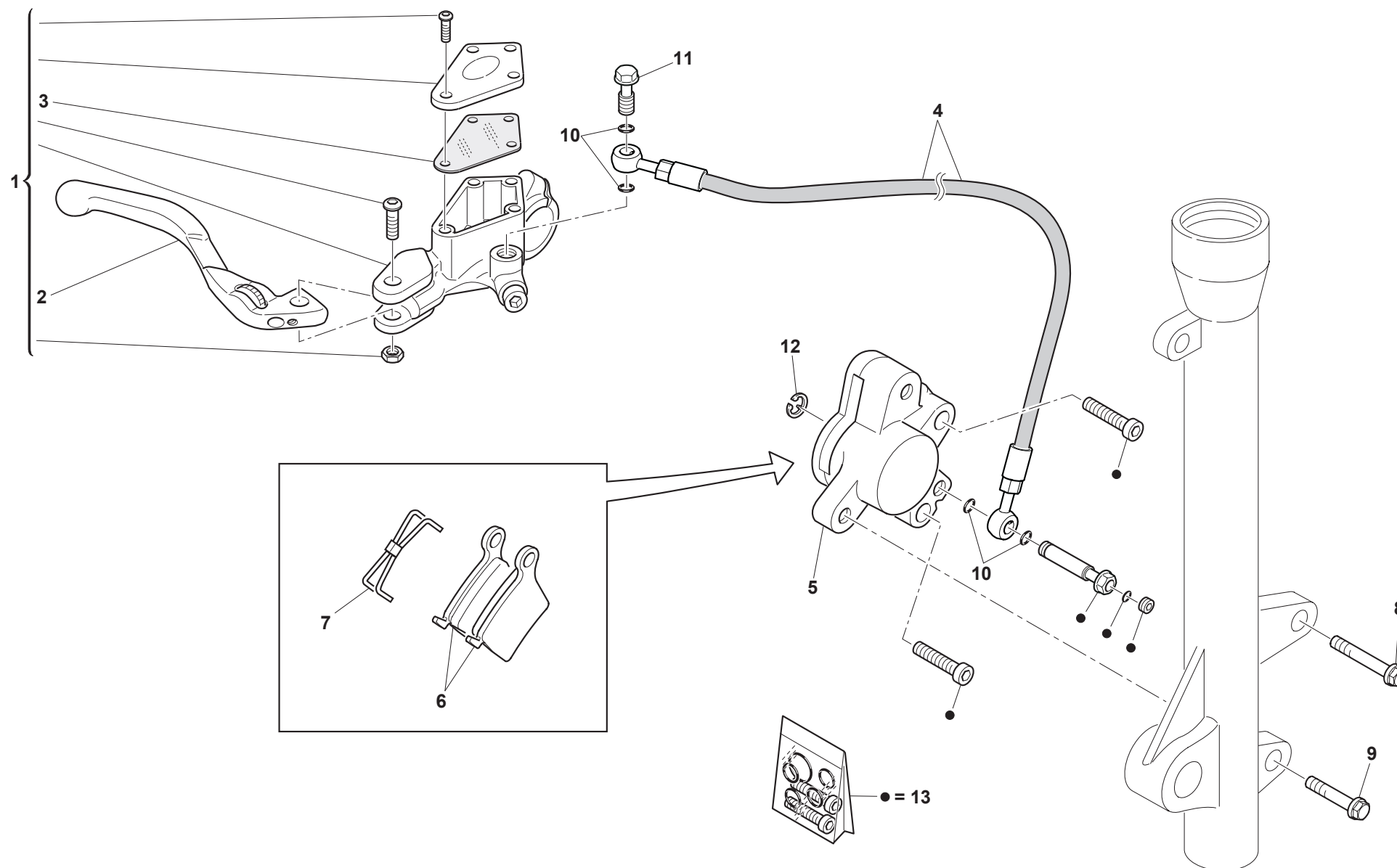
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



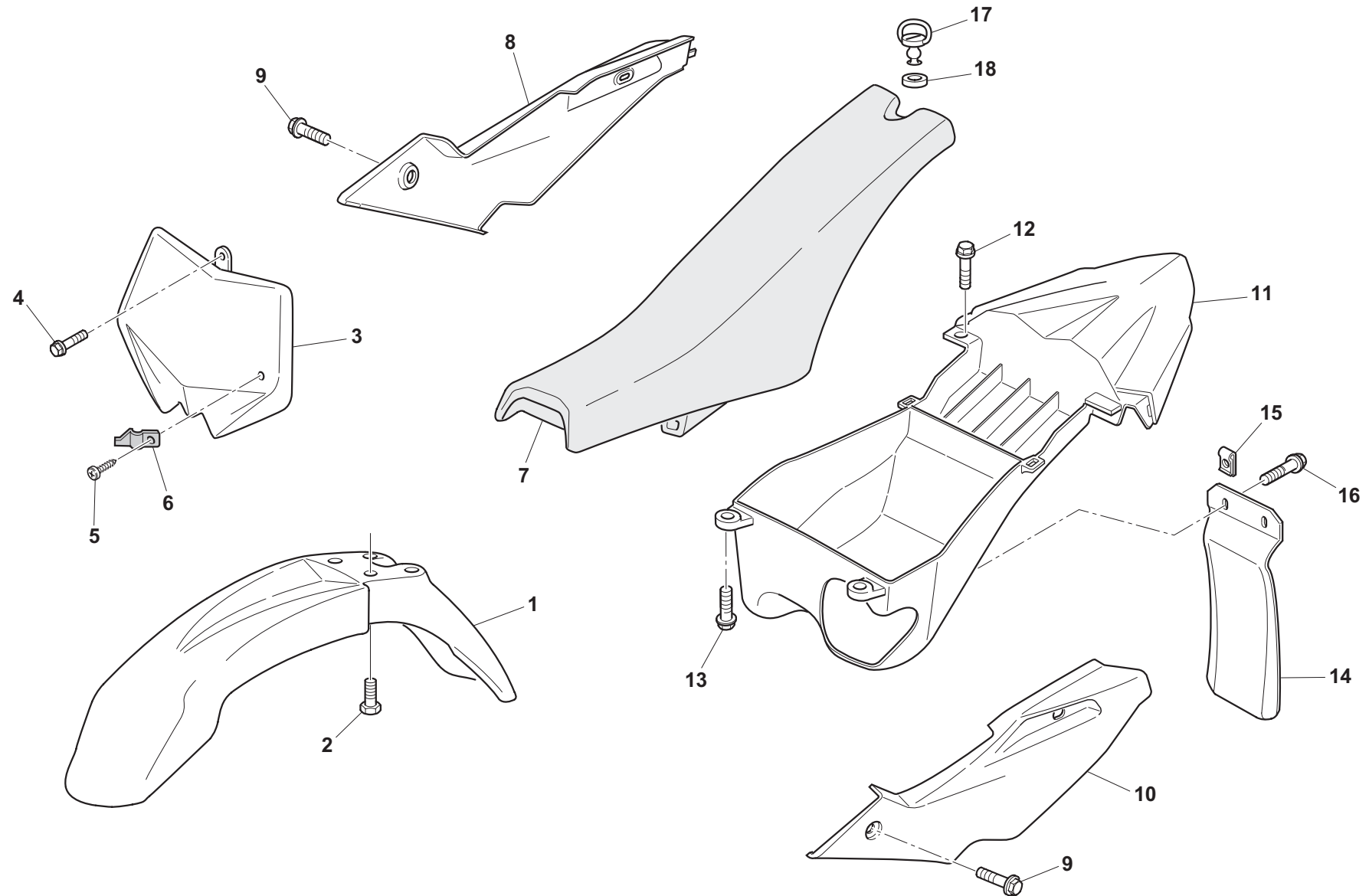
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



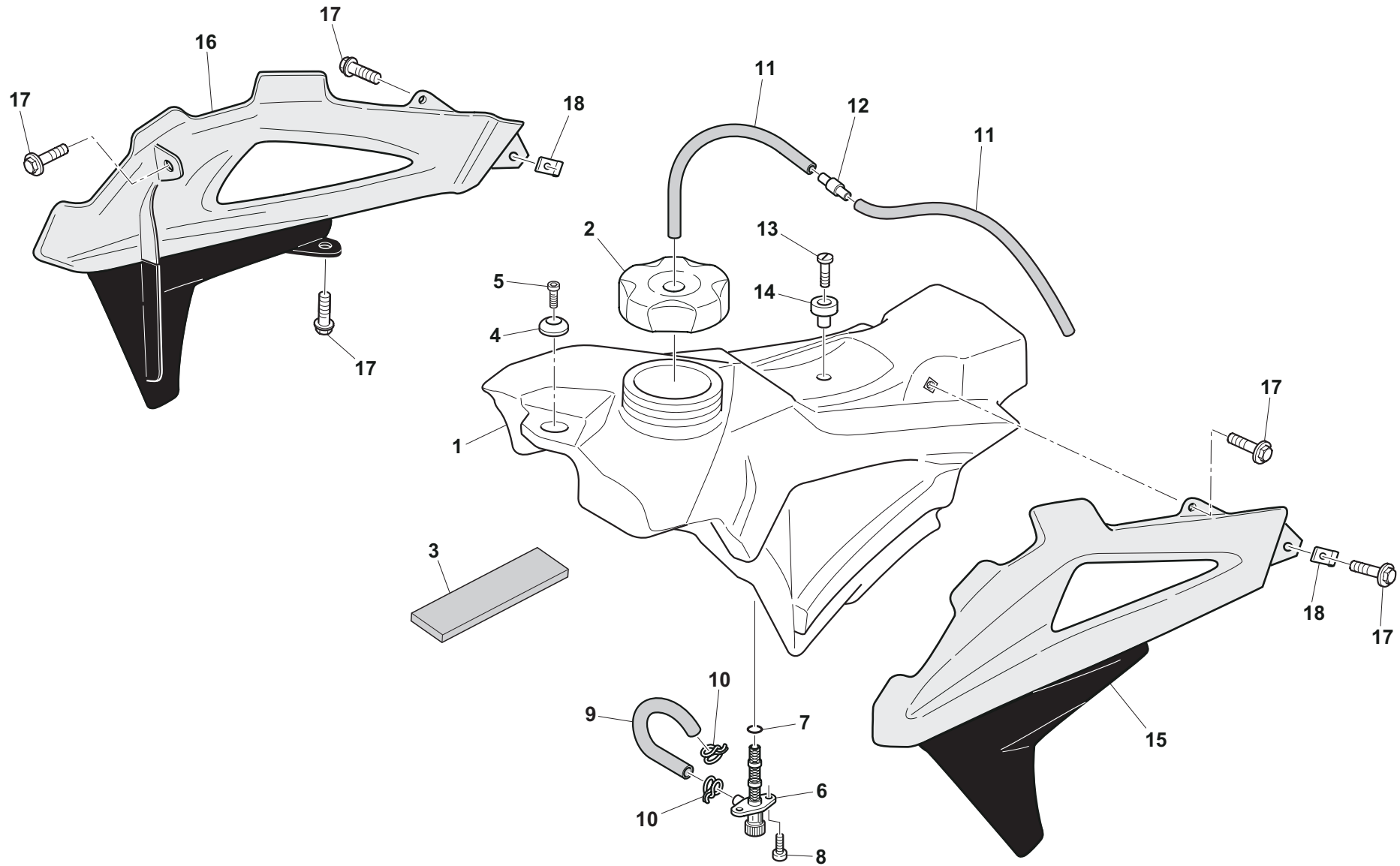
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



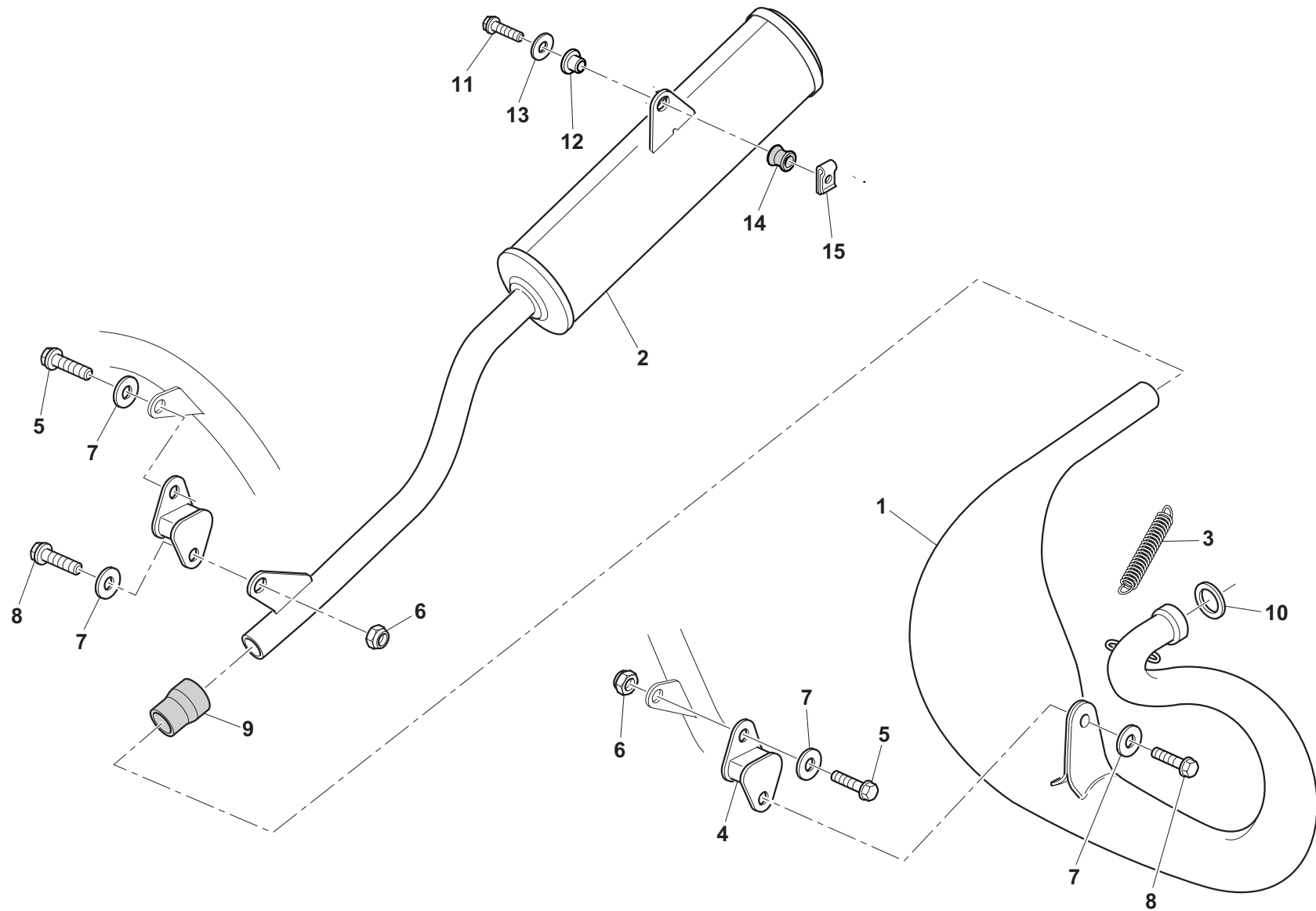
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



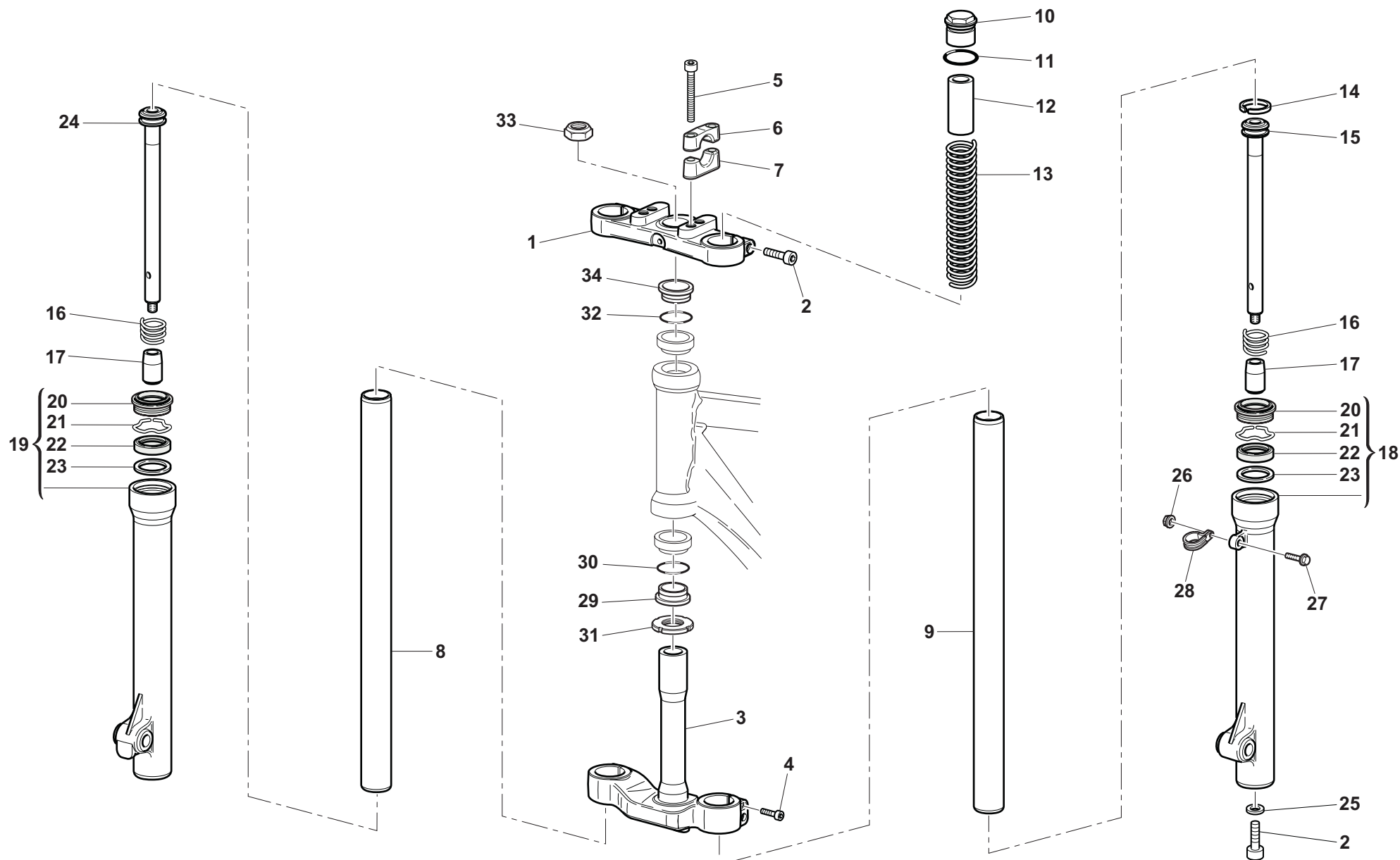
Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14

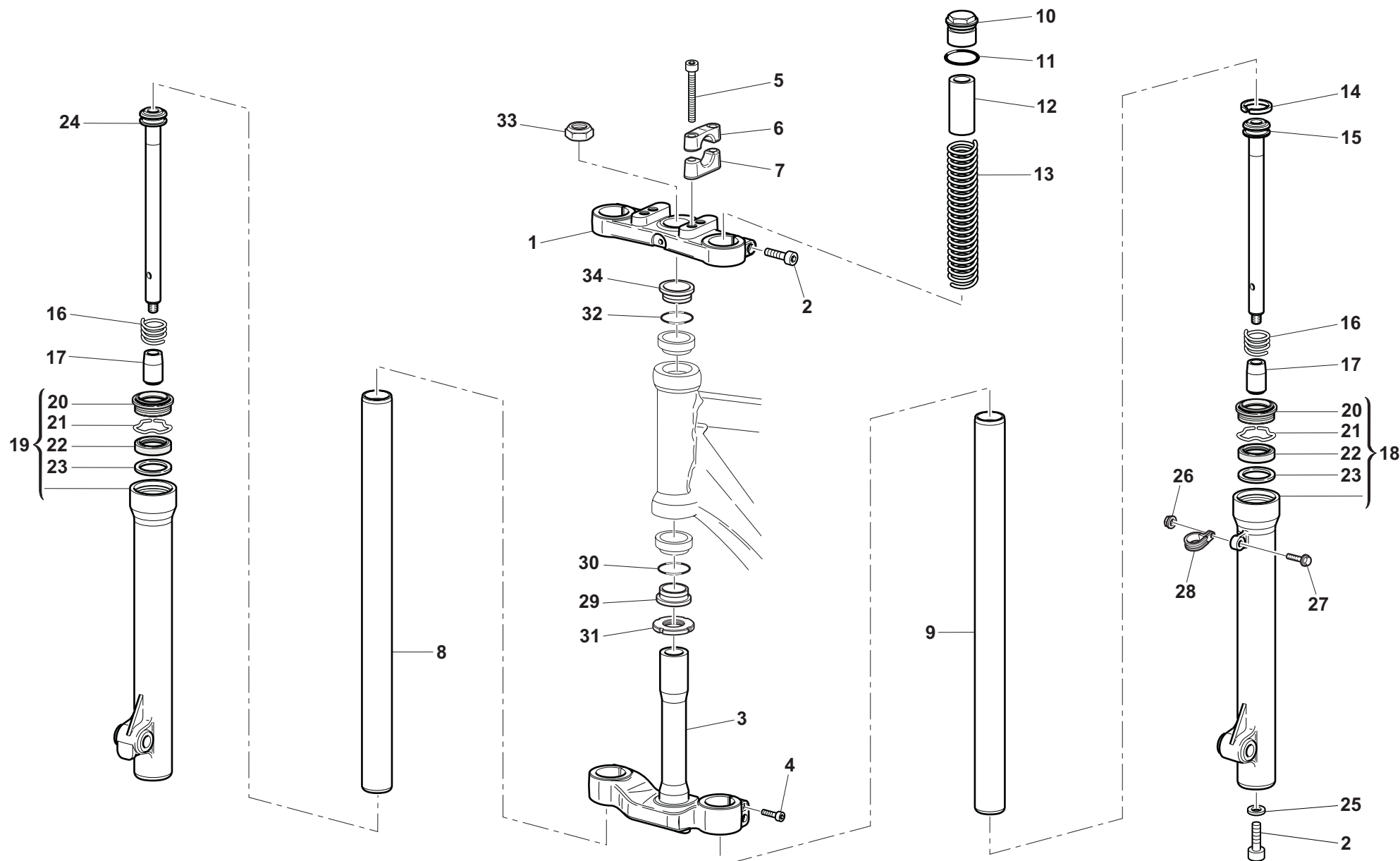


**SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA**

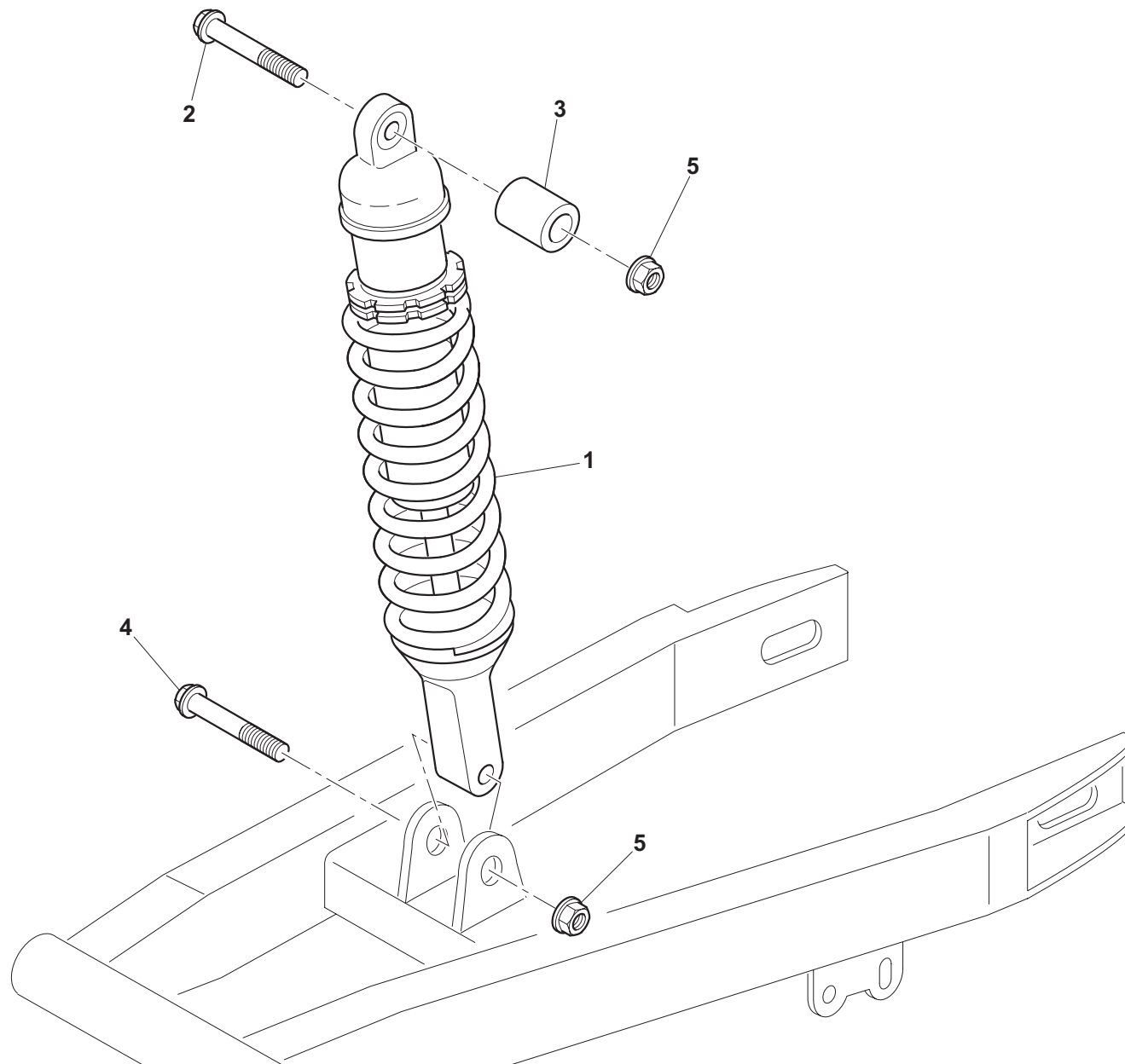
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

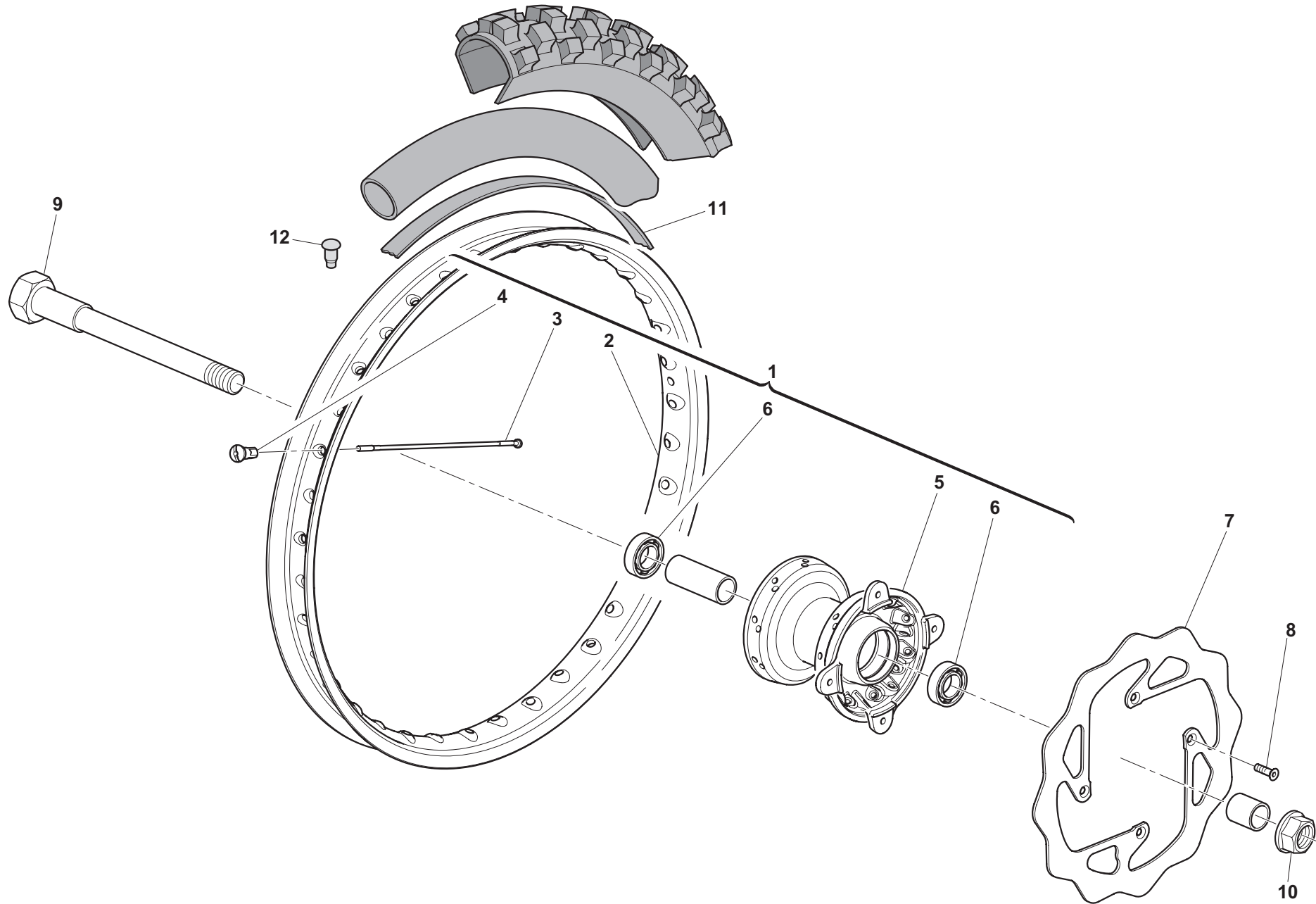
Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H5732	1	PIASTRA FORCELLA SUPERIORE	HEAD, STEERING STEM	TETE DIRECTION	GABELKOPF	TIJA SUPERIOR
	2	800090093	4	VITE TCE M 8X30 UNI5931	SCREW TCE M8X30 UNI5931	VIS TCE M8X30 UNI5931	SCHRAUBE TCE M8X30 UNI5931	TORNILLO TCE M8X30 UNI5931
	3	8000H5746	1	PIASTRA FORCELLA INFERIORE	STEM, STEERING	SOCLE DIRECTION	GABELBRUECKE, UNTEN	BASE DIRECCION
	4	80A075097	4	VITE TCEI M6X1,00X25	SCREW TCEI M6X1.00X25	VIS TCEI M6X1,00X25	SCHRAUBE TCEI M6X1,00X25	TORNILLO TCEI M6X1,00X25
	5	8000H5751	4	VITE TCE M8X50 UNI5931	SCREW TCE M8X50 UNI5931	VIS TCE M8X50 UNI5931	SCHRAUBE TCE M8X50 UNI5931	TORNILLO TCE M8X50 UNI5931
	6	8000H5752	2	CAVALLOTTO MANUBRIO SUPERIORE	HANDLEBAR BRACKET, UPPER	BRIDE GUIDON, SUPERIEURE	LENKER BUEGELBOLZEN, OBERE	PUNTE MANILLAR, SUPERIOR
	7	8000H5753	2	CAVALLOTTO MANUBRIO INFERIORE	HOLDER, HANDLE LOWER	BRIDE INFERIEUR GUIDON	KONSOLE, LENKER UNTEN	SOPORTE, INFERIOR MANILLAR
	8	8000H5747	1	STELO FORCELLA DESTRO	FORK INNER TUBE RH	TIGE FOURCHE DROITE	GABELSTANGE, RECHTS	MANGUITO HORQUILLA DERECHO
	9	8000H5748	1	STELO FORCELLA SINISTRO	FORK INNER TUBE LH	TIGE FOURCHE GAUCHE	GABELSTANGE, LINKS	MANGUITO HORQUILLA IZQUERDO
	10	8000H5733	2	TAPPO FORCELLA	CAP, FRONT FORK	BOUCHON FOURCHE	VERSCHLUSS GABEL	TAPON HORQUILLA
	11	8000H5734	2	ANELLO O-RING 130 22,2X2,62	O-RING 130 22.2X2.62	JOINT TORIQUE 130 22,2X2,62	O-RING 130 22,2X2,62	JUNTA TORICA 130 22,2X2,62
	12	8000H5735	2	TUBETTO PRECARICA	PRE-LOAD SLEEVE	TUYAU PRE-CHARGE	VORBELASTUNGSROHR	TUBO PRE-CARGA
	13	8000H5736	2	MOLLA FORCELLA	SPRING, FRONT FORK	RESSORT FOURCHE	FEDER, VORDERGABEL	MUELLE HORQUILLA
	14	8000H5741	1	SEGMENTO POMPANTE	PISTON RING	SEGMENT PISTON	KOLBENRING	ARO PISTON
	15	8000H5742	1	POMPANTE FORCELLA SINISTRO	CYLINDER-SET-FORK, LH	CARTUOCHE AMORTISSEMENT GAUCHE	DAEMPFUNGELEMENT LINKS	CARTUCHO AMORTIGUACION IZQUERDO
	16	8000H5743	2	CONTROMOLLA	SPRING, REBOUND	CONTRE-RESSORT	FEDER	RESORTE REBOTE
	17	8000H5749	2	TAMPONE DI FONDO	SPINDLE, TAPER	TAMPON FOND	BODENSTOPFEN	TACO FONDO
	18	8000H5744	1	FODERO FORCELLA SINISTRO	FORK OUTER TUBE, LEFT	FOURREAU FOURCHE GAUCHE	GABEL HUELSE, LINKS	FUNDA HORQUILLA IZQUERDA
	19	8000H5750	1	FODERO FORCELLA DESTRO	FORK OUTER TUBE RH	FOURREAU FOURCHE DROIT	GABEL HUELSE, RECHTS	FUNDA HORQUILLA DERECHA
	20	8000H5737	2	PARAPOLVERE FORCELLA	SEAL, DUST FRONT FORK	COIFFE CACHE-POUSSIÈRE FOURCHE	STAUBSCHUTZHAUBE, GABEL	CAPUCHON GUARDAPOLVO HORQUILLA
	21	8000H5738	2	ANELLO DI FERMO	RING, STOPPER	BAGUE ARRET	STOPRING	ANILLO TOPE
	22	8000H5739	2	PARAOLIO FORCELLA 32/42/6,5-9,5	SEAL, OIL 32/42/6.5-9.5	BAGUE D'ETANCHEITE 32/42/6,5-9,5	WELLENDICHRING 32/42/6,5-9,5	RETEN ACEITE 32/42/6,5-9,5
	23	8000H5740	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
	24	8000H5754	1	POMPANTE FORCELLA DESTRO	CYLINDER-SET-FORK, RH	CARTUOCHE AMORTISSEMENT DROITE	DAEMPFUNGELEMENT, RECHTS	CARTUCHO AMORTIGUACION DERECHO
	25	8000H5745	2	RONDELLA IN RAME 14X8X1,5	WASHER, COPPER 14X8X1.5	RONDELLE EN CUIVRE 14X8X1,5	KUPFERSCHEIBE 14X8X1,5	ARANDELA COBRE 14X8X1,5
	26	Z00044240	1	DADO AUTOBLOCCANTE M6X1 CH10	NUT, SELF LOCKING M6X1 CH10	ECROU AUTOBLOQUANT M6X1 CH10	SELBSTSPERRENDE MUTTER M6X1 CH10	TUERCA AUTOBLOQUEANTE M6X1 CH10
	27	Z00062728	1	VITE TEF M6X1X20 CH8	SCREW TEF M6X1X20 CH8	VIS TEF M6X1X20 CH8	SCHRAUBE TEF M6X1X20 CH8	TORNILLO TEF M6X1X20 CH8
	28	8000H4143	1	FERMATUBO	CLAMP, PIPE	ARRET TUYAU	SCHLAUCHHALTERUNG	BLOQUEO TUBO
	29	8000H3616	1	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BUCHSE	BUJE
	30	8000H3618	1	ANELLO O-RING 36X3	O-RING 36X3	JOINT TORIQUE 36X3	O-RING 36X3	JUNTA TORICA 36X3
	31	8000H3620	1	GHIERA CANNOTTO	NUT, STEERING STEM	EMBOUT	RINGMUTTER	VIROLA
	32	8000H3619	1	ANELLO O-RING 40,94X2,62	O-RING 40.94X2.62	JOINT TORIQUE 40,94X2,62	O-RING 40,94X2,62	JUNTA TORICA 40,94X2,62
	33	8000H3820	1	DADO CANNOTTO	NUT, STEERING STEM	ECROU FOURCHE	BEFESTIGUNGSMUTTER	TUERCA HORQUILLA



Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14



[illegible]

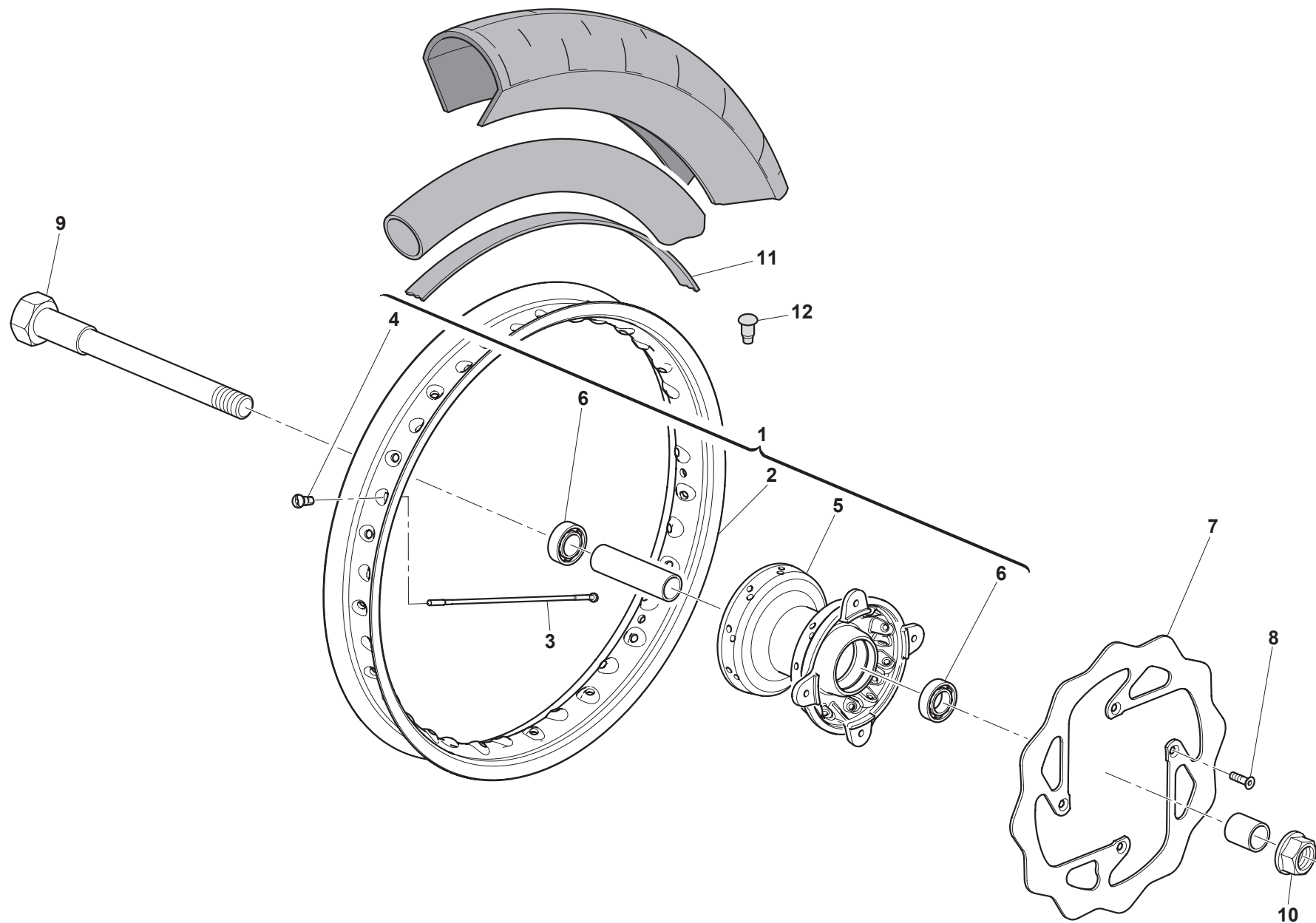


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20A

Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14

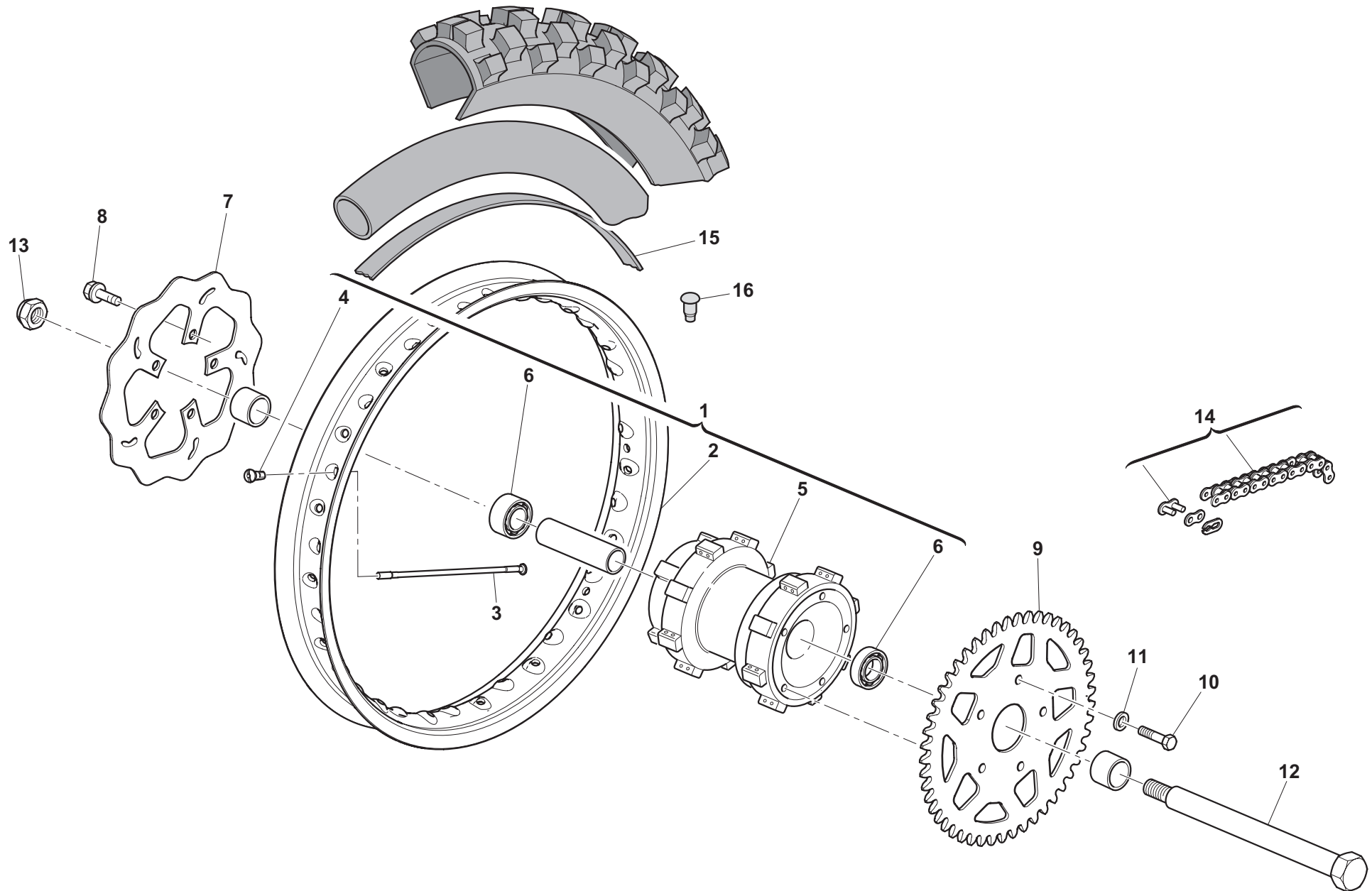


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

24

Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14

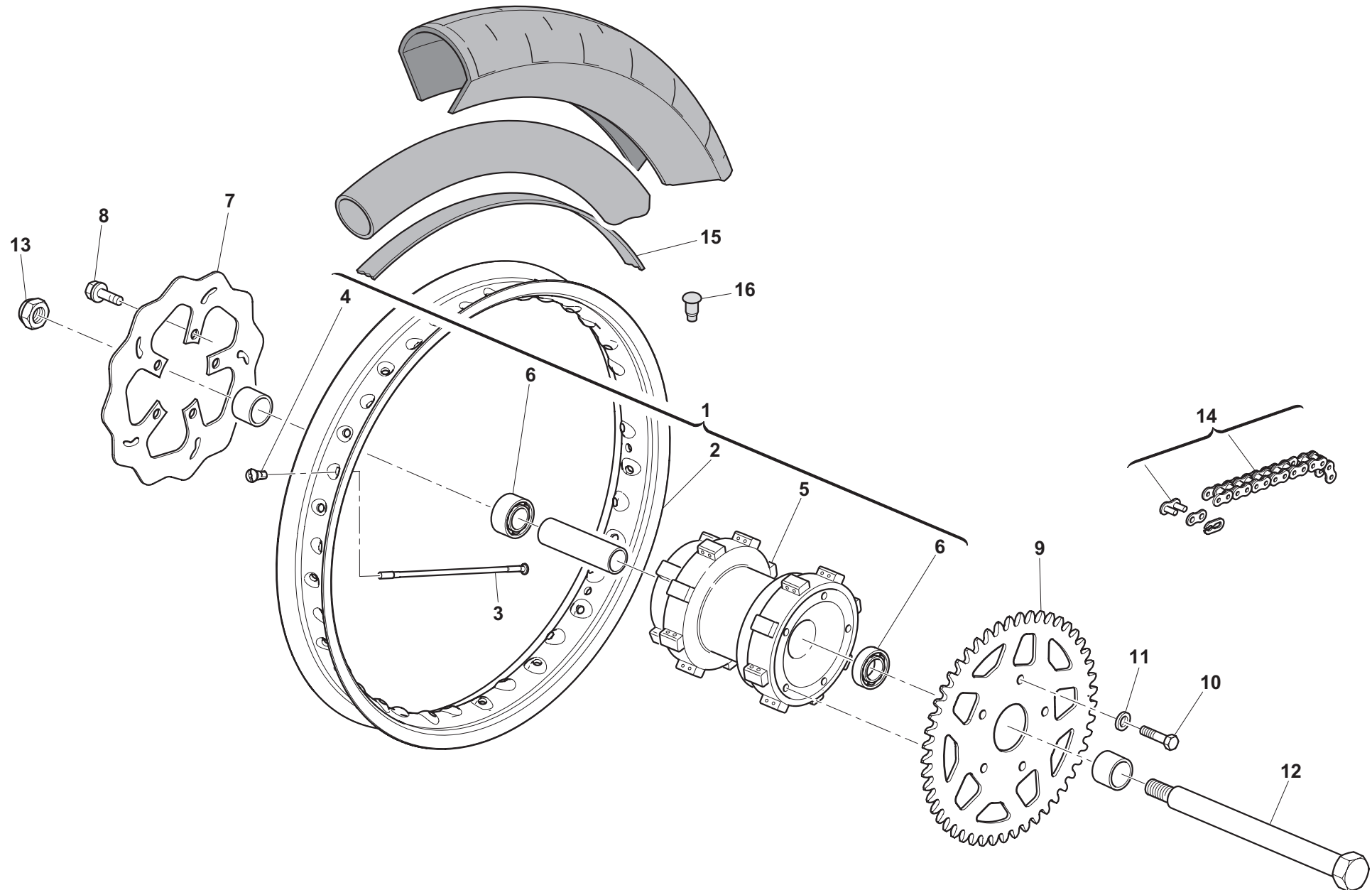


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

21A

Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14

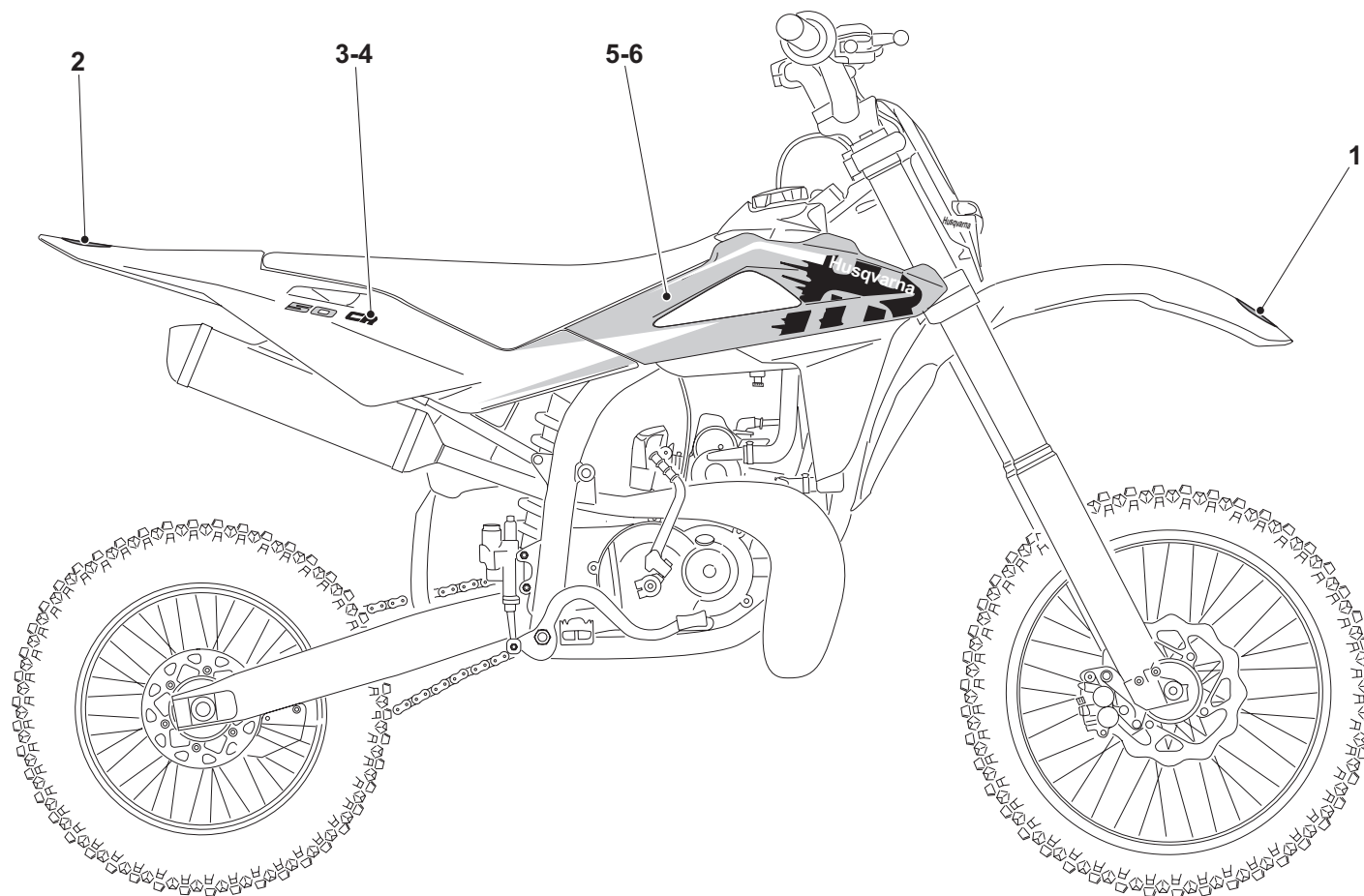


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14

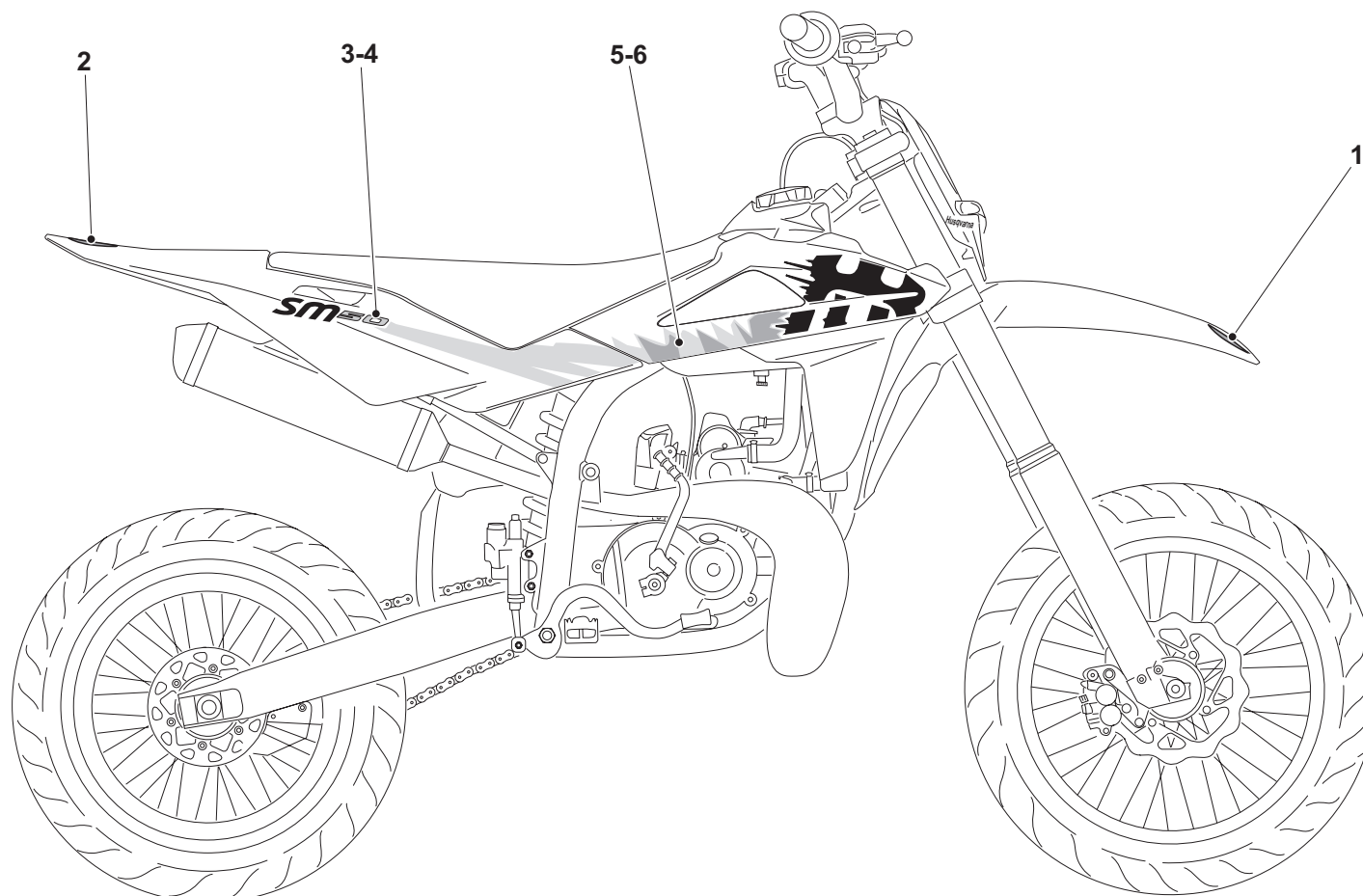


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

Pagina emessa Marzo'14 - Page issued March'14 - Page imprimée Mars'14 - Seite Herasgegeben März'14 - Pagina emitida Marzo'14